

# Table des matières

## Installation

Préparation	2
Les touches en haut du téléviseur	2
Votre télécommande	3-5
Information Menu / Information Télécommande	5
Utilisation des menus et du système menu	6
Sélectionnez votre langage et votre pays	7
Mise en mémoire des chaînes	7
Installation automatique	7
Installation manuelle	8
Nom du programme	8
Modifier la liste des programmes	8
Sélection des programmes préférentiels	8
Installation de la configuration	9-11
Haut-parleurs	9
Général	10
Source	11
Décodeur	11
Démo	12

## Utilisation

Menu TV	
Menu image	12
Menu son	13
Menu options	14
NEXTVIEW/Guide télétexte	15-16
Télétexte	17-18

### Aide?

Si dans le mode d'emploi vous n'avez pas la réponse à votre question ou si les 'Conseils' donnés ne vous ont pas aidé à résoudre votre problème de TV, vous devez téléphoner au service consommateur de votre pays, voir le document 'World-wide guarantee'.

Avant de téléphoner au Service Consommateurs de Philips, notez le modèle et le numéro de série complet de votre TV, lesquels sont inscrits sur une étiquette collée au dos de l'appareil, ou bien vous trouverez ces informations sur une étiquette collée sur 2 cotés au bas de l'emballage.

Modèle: .....  
N° de série: " ....."

## Branchement des périphériques

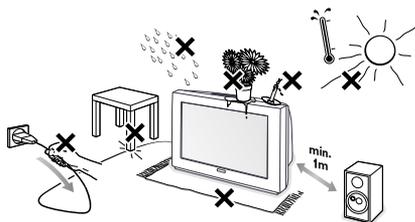
Branchement et sélection des périphériques	19-21
Fonctions de la télécommande pour les périphériques	21
Enregistrement	22
Annexe: Système optionnel de haut-parleur surround sans fil	23
Conseils	24
Index	25
Lexique	25



Les options de EasyLink sont basées sur le principe "commande au moyen d'une seule touche". Cela signifie qu'un certain nombre d'opérations consécutives sont exécutées simultanément par le téléviseur et le magnétoscope si les deux appareils disposent de la fonction EasyLink et sont connectés par le câble péritel qui est fourni avec le magnétoscope.

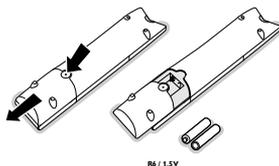
## Préparation

- 1 Placez le téléviseur sur une surface solide et stable.  
! 28PW9527: 41 kg; 32PW9527: 59 kg; 36PW9527: 79 kg !



Prévoyez un espace libre d'au moins 5 cm autour de l'appareil pour l'aération. Ne pas poser le TV sur la moquette. Pour éviter toute situation dangereuse, ne pas placer d'objets sur l'appareil. Préserved le téléviseur de toute exposition directe à une source de chaleur ou à la lumière du jour. Evitez également de le mettre directement en contact avec de la pluie ou de l'eau. L'utilisation des téléphones mobiles trop près du téléviseur peut provoquer des perturbations dans l'image et le son.

- 2 Introduisez la fiche d'antenne dans l'entrée d'antenne  à l'arrière du téléviseur. En cas de perturbation (points blancs sur l'image) lors de la réception d'émetteurs VHF Bande 1 il est conseillé de brancher le câble d'antenne anti-parasite fourni.
- 3 Télécommande: Enlevez le couvercle du compartiment à piles. Mettez les deux piles fournies (Type R6-1,5V).



Même si les piles livrées avec la télécommande ne contiennent pas de métaux lourds tels que le mercure ou le cadmium, la législation de certains pays peut cependant interdire la dépose de piles usagées dans les déchets ménagers.

Informez-vous pour connaître les dispositions en vigueur dans votre pays.

Note: cette télécommande fonctionne avec les téléviseurs supportant le protocole RC6 standard.

- 4 Introduisez la fiche dans la prise de courant avec une tension secteur de 220V - 240V.  
Afin d'éviter tout dommage du cordon d'alimentation qui pourrait entraîner des risques d'incendie ou (et) d'électrocution, ne jamais placer le téléviseur sur le câble.
- 5 Mise en service du téléviseur: Appuyez sur la touche  sur la face avant du téléviseur. Un voyant vert s'allume sur la face avant du téléviseur et l'écran s'illumine. Si le voyant est rouge, appuyez sur la touche **+ P -** de la télécommande.

Le voyant vert clignote chaque fois que vous appuyez sur une touche de la télécommande.

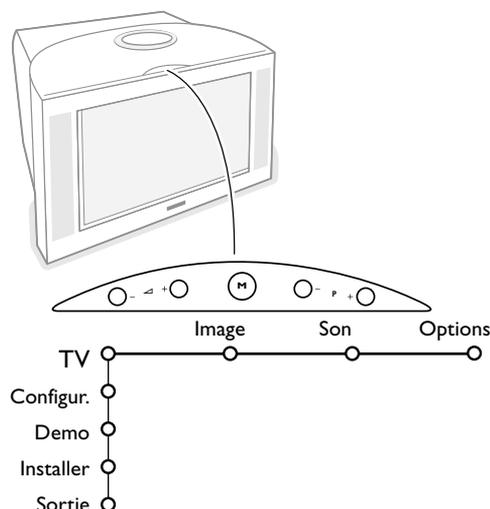
Lorsque vous allumez votre TV **pour la première fois**, le menu **LANGAGE** apparaît automatiquement à l'écran. Successivement les indications apparaissent automatiquement sur l'écran dans les langages différents. Choisissez votre propre langue et appuyez sur la touche **OK** de la télécommande.

### Module optionnel de transmission sans fil

Votre TV a été montée et équipée pour pouvoir brancher un module de transmission sans fil avec câble intégré sur des haut-parleurs son surround. Vous pouvez acheter ce kit chez votre détaillant TV. ( Type no: AD902W).

Sélectionnez le type correct de transmetteur dans le Menu Configuration, Haut-parleurs, Transmetteur sans fil, page 9. Le réglage par défaut 864 MHz a été effectué à l'usine. Pour savoir comment établir la connexion et commander, voir l'annexe de ce manuel à la page 23.

## Les touches en haut du téléviseur



Si votre télécommande est perdue ou cassée, vous pouvez toujours modifier quelques réglages de base avec les touches en haut du téléviseur.

- Appuyez sur la touche  - ou + pour régler le volume.
- Appuyez sur la touche **P -** et + pour naviguer à travers les chaînes de télévision ou les sources mises en mémoire ainsi que pour les sélectionner.
- Appuyez sur la touche **M** pour appeler à l'écran le menu principal. Utilisez les touches  - et + pour sélectionner les éléments du Menu dans l'axe horizontal. Utilisez les touches **P-** et + pour sélectionner les éléments du Sous-Menu dans l'axe vertical. Utilisez la touche **M** pour confirmer votre sélection.

Remarque:

- Tous les éléments de menu n'apparaissent pas toujours à l'écran; Appuyez sur la touche **P +** pour les faire tous apparaître.
- Le menu **Sortie** vous permet de faire disparaître le menu. Sélectionnez **Sortie** et appuyez sur la touche **M**

## Utilisation de la télécommande

Utilisez l'information sur écran pour obtenir plus de détails sur les différentes touches. Voir page 5.

### Sélectionner les périphériques

Appuyez sur cette touche pour sélectionner **EXT1**, **EXT2**, **EXT3** ou **SIDE**, selon l'entrée sur laquelle vous avez branché votre appareil (voir p. 21).

### **VCR DVD AMP AUX** (voir p. 21)

Appuyez sur une de ces touches afin de sélectionner la télécommande en mode magnéto, DVD, amplificateur ou un autre mode auxiliaire (CD, SAT). Une lumière verte s'allume. Appuyez à nouveau sur la touche pour retourner en mode TV.

### Magnéto voir p. 21

### Sélection des chaînes par thème

Si les programmes repris dans le guide TV ou NEXTVIEW ont des thèmes définis, il est possible de sélectionner des programmes TV au moyen des touches de couleur.

- 1 Appuyez sur la touche rouge, verte, jaune ou bleue pour sélectionner l'une des quatre catégories de thèmes prédéfinies: **FILMS**, **SPORT**, **ENFANTS** ou **ACTUALITÉS**.  
Le téléviseur affiche alors la première chaîne TV diffusant un programme dont le thème correspond à celui que vous avez sélectionné. En même temps apparaît sur l'écran une liste de toutes les chaînes de télévision qui diffusent au même moment un programme basé sur le même thème.
- 2 Utilisez le curseur de direction haut/bas pour sélectionner une chaîne.
- 3 Appuyez de nouveau sur la même touche de couleur pour faire disparaître la liste de l'écran. (Après 10 secondes la liste disparaît automatiquement.)

### **Commutation du mode de démo Pixel Plus**

- 1 Appuyez sur la touche **PIXEL PLUS**.  
L'écran du TV est alors divisé en 2 parties:
  - côté gauche, Pixel Plus et Digital Natural Motion désactivés;
  - côté droite, Pixel Plus et Digital Natural Motion activés.
- 2 Appuyez à nouveau sur la touche **PIXEL PLUS** pour sortir du mode démo.

### **NEXTVIEW** voir p. 15

Appuyez sur cette touche pour activer NEXTVIEW/Guide Télétexte. Appuyez sur la touche **12** pour sélectionner Image/NEXTVIEW ou Guide Télétexte en format 2 écrans. Appuyez sur la touche  pour afficher l'image en plein écran.

**OK** Appuyez sur cette touche pour activer le choix que vous avez effectué dans les menus.

### **Position veille**

Appuyez pour mettre en ou hors service le téléviseur. Lorsque le téléviseur est hors service, un voyant rouge, (orange en cas de recherche d'info NEXTVIEW) s'allume. Si le système NEXTVIEW est sélectionné, le téléviseur se met totalement en position de veille après 1 heure au maximum. L'indicateur rouge s'allume alors.

Si votre magnéto EasyLink dispose de la fonction système veille et après appui de 3 secondes sur la touche , téléviseur et magnéto passent en veille.

### **Arrêt sur image**

Pour activer/désactiver l'image arrêtée et pour arrêter la rotation des sous-pages télétexte.

### **Cinema Go**

Pour les instructions relatives au Cinema Link, reportez-vous au manuel fourni séparément.

### **Télétexte** voir p. 17

Appuyez sur cette touche pour activer le Télétexte. Appuyez sur la touche **12** pour sélectionner Image/Télétexte en format 2 écrans.

Appuyez sur la touche  pour afficher l'image en plein écran.

### **Menu principal** marche/arrêt p. 6

 Appuyez sur + ou - pour régler le volume.

 Pour supprimer ou pour rétablir le son.

### **P** **Sélection des chaînes**

Pour parcourir les chaînes de télévision et les sources mises en mémoire. Seules les chaînes qui se trouvent dans la liste des favoris peuvent être sélectionnées avec les touches - **P** +.

### **0/9** **Touches chiffrées**

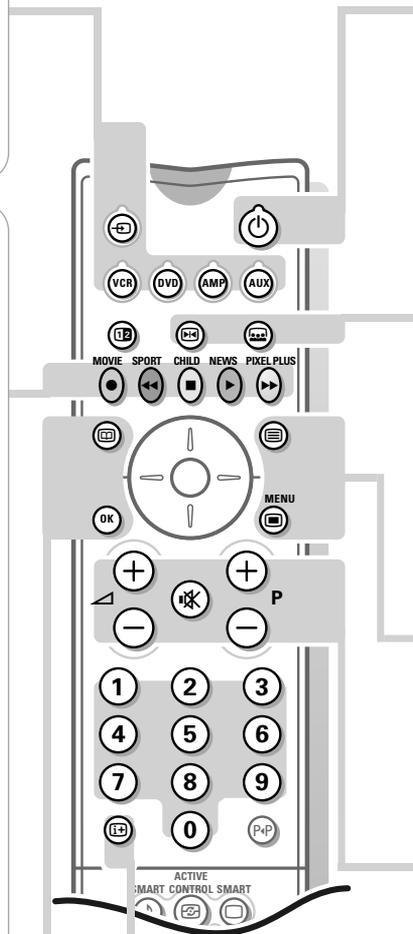
Pour choisir une chaîne de télévision. Pour un numéro de programme à deux chiffres, introduisez le second chiffre dans les 2 secondes

### **Affichage d'information à l'écran**

Appuyez pour afficher les informations sur la chaîne de télévision et le programme sélectionné.

### **Menu information**

Quand le menu est à l'écran, appuyez sur  pour afficher l'information sur l'élément du menu choisi. Quand l'information du menu est affichée, appuyez sur n'importe quelle touche pour afficher l'information de la télécommande.



## 12 Deux écrans

- 1 Appuyez sur la touche  ou . Appuyez sur la touche **12** pour activer la fonction 2 écrans. L'écran du téléviseur est divisé en 2 parties: le côté gauche pour l'image principale/normale, le côté droit pour la diffusion du télétexte de la chaîne TV sélectionnée ou pour NEXTVIEW. Pour utiliser le NEXTVIEW, voir p. 15. Pour utiliser le télétexte, voir p. 17.
- 2 Appuyez sur la touche  sous le volet de la télécommande pour sélectionner ou quitter le format d'image 16:9.
- 3 Faites bouger le palet vers la boule bleue dans l'écran de gauche. Appuyez sur **- P+** pour sélectionner une autre chaîne.
- 4 Appuyez sur la touche  ou la touche  pour éteindre le format 2 écrans.

## Son surround

Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour choisir un autre son surround disponible: Stéréo, Dolby 3 Stéréo, 3D Surround, Hall ou Dolby Pro Logic.

## ● Enregistrement instant

Si votre magnétoscope dispose de la fonction EasyLink, la touche **INSTANT** ● pour enregistrement peut être commandée dans le mode TV.

## Format d'image

Appuyez sur cette touche pour appeler à l'écran une liste de formats d'image disponibles.

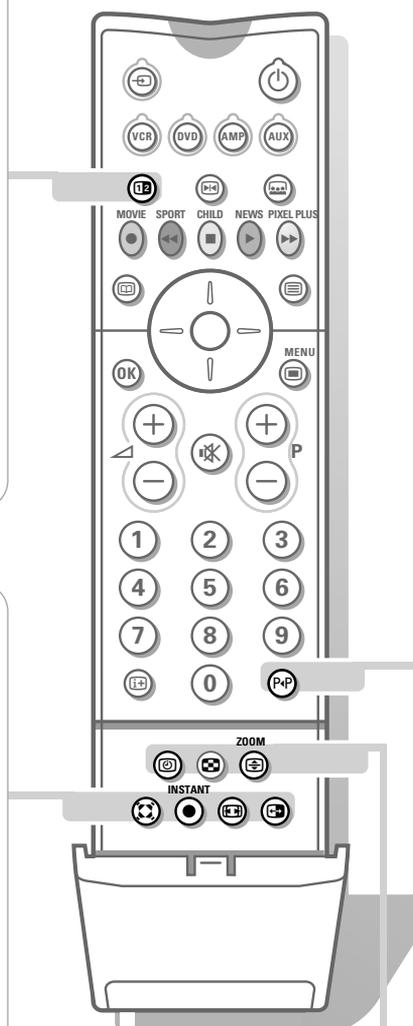
Appuyez plusieurs fois sur cette touche ou utilisez le curseur de direction haut/bas pour sélectionner un autre format d'image: Format auto., Super 4:3, 4:3, Ext. image 14:9, Ext. image 16:9, Zoom sous-titre, Plein écran. Si vous avez sélectionné le Format autom., l'image remplira le plus possible l'écran.

Le Format auto. permet de voir les éventuels sous-titres de la barre noire dans le bas de l'écran. Si un logo de diffuseur est affiché dans le coin de la barre noire supérieure, il disparaîtra de l'écran.

La fonction Super 4:3 supprime les barres noires apparaissant sur les côtés des programmes 4:3, avec une distorsion minimale.

Si votre téléviseur est en format image Ext. image 14:9, 16:9 ou Super 4:3, vous pouvez faire apparaître les sous-titres à l'aide du curseur de direction haut/bas.

 sans fonction



## P4P Smart surf (Navigation intelligente)

Cette option vous permet de faire rapidement une sélection parmi les chaînes de télévision/sources.

Dans le système menu, vous pouvez choisir, dans Smart surf (voir Général, Smart surf, p. 10), 2 ou 9 programmes.

Appuyez sur cette touche pour sélectionner, dans le cas d'une navigation 2 programmes, la chaîne de télévision ou la source que vous aviez précédemment sélectionnée.

En cas de navigation 9 programmes, une liste apparaît dans la partie droite de l'écran; en haut de celle-ci figurent les derniers éléments ajoutés. Le palet est placé sur le numéro de la chaîne que vous êtes en train de regarder. Appuyez sur la touche P4P pour passer à la chaîne suivante de la liste ou utilisez le curseur de direction haut/bas pour immédiatement sélectionner la chaîne de télévision désirée de la liste.

Pour ajouter une nouvelle chaîne ou source à la liste, sélectionnez la chaîne ou la source que vous souhaitez ajouter.

Appuyez sur la touche P4P, puis utilisez le curseur droite pour procéder à l'ajout.

S'il y a déjà neuf chaînes/sources dans la liste, la chaîne ou la source figurant en bas de celle-ci sera supprimée.

Pour supprimer une chaîne ou une source, sélectionnez le numéro de la chaîne que vous souhaitez supprimer.

Appuyez sur la touche P4P, puis utilisez le curseur droite pour procéder à la suppression. Appuyez sur la touche **OK** ou attendez que le temps nécessaire s'écoule pour que l'écran Smart surf disparaisse.

 **Demander l'heure:** L'heure est affichée à l'écran.

 sans fonction

## ZOOM marche/arrêt

Appuyez sur la touche **ZOOM**  pour activer/désactiver la fonction zoom.

Appuyez plusieurs fois sur la touche **OK** pour sélectionner un des rapprochements zoom (x1, x4, x9, x16). Utilisez le curseur de direction haut/bas et gauche/droite pour déplacer la fenêtre zoom sélectionnée sur l'écran à l'aide du curseur.

La fenêtre zoom est remise à sa position initiale lorsque l'on sélectionne une autre chaîne de télévision, un autre format d'image ou lorsqu'une autre image est sélectionnée automatiquement.

## Active control

Active control est un système proactif et automatique. Le téléviseur mesure et corrige continuellement tous les signaux qu'il réceptionne afin d'obtenir la meilleure image possible. Grâce au Ambient Light Sensor (capteur électronique) qui analyse les conditions de luminosité de la pièce les paramètres de contraste, de contraste dynamique, de lumière et de couleur de l'image sont ajustés automatiquement. Le capteur électronique est activé lorsque la fonction Active Control est mis sur Médium ou Maximum. Appuyez plusieurs fois sur la touche  pour sélectionner les valeurs automatiques du téléviseur Arrêt, Minimum, Médium ou Maximum (recommandé).

**Arrêt** Définition et Contraste Dynamique sont contrôlées automatiquement

**Minimum** Définition, Contraste Dynamique, et Réduction du bruit sont contrôlées automatiquement.

**Médium** Contraste Dynamique, Couleur, Définition et Réduction du bruit sont contrôlées automatiquement.

**Maximum** Contraste, Contraste Dynamique, Couleur, Définition et Réduction du bruit sont contrôlées automatiquement.

Utilisez le curseur de direction droite pour sélectionner **INFO+**. Le menu Démo Active Control apparaît. Les paramètres de l'image sont adaptés en continu et de façon automatique. Les éléments de menu ne peuvent pas être sélectionnés. Les index mobiles vont bouger, montrant ainsi comment la TV précise l'image montrée. Aucune de ces index mobiles ne peut être contrôlé par l'utilisateur. Appuyez sur la touche **OK** pour fermer la Démonstration.

## Touches Smart

Pour sélectionner des paramètres définis de l'image et du son.

### Smart Son

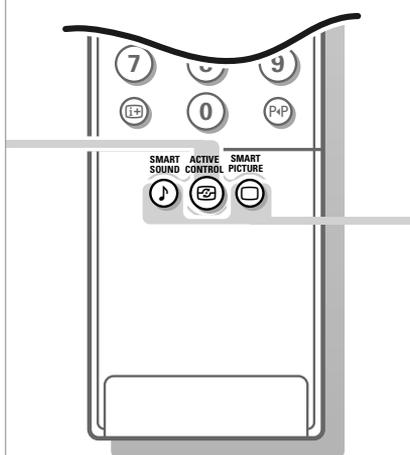
Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, vous sélectionnez un réglage du son différent, correspondant à un réglage spécifique d'aigus et de graves, préalablement défini en usine.

### Smart Image

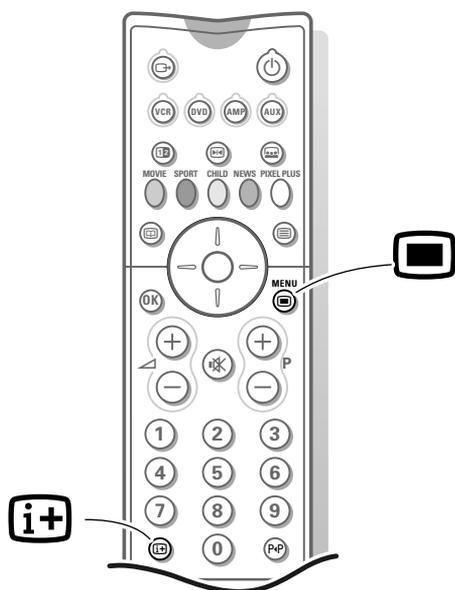
Chaque fois que cette touche est activée, un paramétrage d'image différent est sélectionné, correspondant à un pré-réglage spécifique du Contraste, de la Couleur, de la Définition, du Contraste Dynamique et des Couleurs renforcées.

**Préférentiel** renvoie aux réglages personnels de l'image et du son sélectionnés dans le menu image et son.

*Remarque: lorsque vous avez activé les pré-réglages son ou image et que vous modifiez un réglage dans le menu image ou son, toutes les nouvelles valeurs que vous introduisez dans ce menu remplacent les réglages préalables. Les réglages spécifiques d'usine demeurent sans changement.*



## Info Menu / Info Télécommande



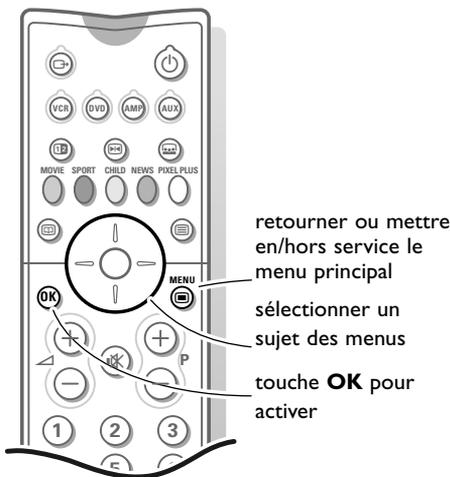
### Info menu

- 1 Appuyez sur la touche **MENU**  et sélectionnez un élément du menu ou du sous-menu.
- 2 Appuyez sur la touche **i+** de la télécommande pour obtenir l'information sur l'élément choisi.
- 3 Appuyez encore une fois sur la touche **i+** pour sortir.

### Information Télécommande

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** .
- 2 Appuyez sur la touche **i+**.
- 3 Appuyez sur n'importe quelle touche de la télécommande (excepté les touches du curseur, la touche **OK**, la touche **MENU** , les touches chiffrées, **i+** et **⏻**) et vous obtiendrez l'information correspondant à la touche pressée. La fonction normale de cette touche ne sera pas exécutée. Si vous appuyez sur une des touches de la télécommande qui ne fait pas apparaître de l'information sur la télécommande, l'information télécommande est annulée.
- 4 Appuyez sur la touche **i+** pour afficher le menu qui était à l'écran avant qu'une touche d'information du contrôle télécommande n'ait été pressée.

## Utilisation des menus et du système menu



Attention: dirigez la télécommande vers le voyant du moniteur.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU**  de la télécommande pour faire apparaître le menu principal. Les éléments apparaissant dans le menu dépendent des périphériques connectés. Si vous avez connecté un magnétophone ou DVD EasyLink, le menu comprendra les éléments **Enregist.** et **DVD**, voir p. 21. Si vous avez connecté un récepteur audio Cinema Link ou DVD, le menu comprendra l'élément **Récepteur**. Reportez-vous au livret Cinema Link fourni séparément.

Remarque: le menu principal ne contient l'élément **Sortie**, qui permet de faire disparaître le menu, que lorsque vous allumez votre téléviseur pour la première fois ou que vous appelez à l'écran le menu principal à l'aide de la touche **M** se trouvant en haut du téléviseur.

- 2 Utilisez le curseur de direction haut/bas pour sélectionner le menu **TV**, **(DVD)**, **(Enregist.)**, **(Récepteur)**, **Configur.**, **Démo** ou **Installer**.

Remarque: les éléments de menu n'apparaissent pas toujours tous à l'écran. Enfonchez le curseur de direction bas pour les faire apparaître tous.

- 3 Sélectionnez l'élément de menu à l'aide du curseur gauche/droite.
- 4 A l'aide du curseur haut/bas, choisissez la commande que vous souhaitez sélectionner ou ajuster.
- 5 Appuyez à nouveau sur la touche **MENU**  pour faire disparaître le menu principal.

### Le système menu

#### Des tuyaux, des boules et un palet

La hiérarchie des menus et des commandes est représentée par un mécanisme visuel animé consistant en des tuyaux, des boules et un palet. Le mécanisme animé vous indique en permanence où vous vous trouvez et élargit constamment la vue pour vous montrer vos environs immédiats.

Le palet représente le centre d'attention de l'utilisateur: il entoure la boule désignant la position actuelle de ce dernier dans la hiérarchie du menu.

Le palet est toujours présent lorsque le système menu est à l'écran.

Le palet est divisé en 4 zones en forme de coins, qui correspondent aux commandes directionnelles (haut/bas, gauche/droite) de la télécommande. Les flèches sur le curseur indiquent quelles directions choisir. Les utilisateurs peuvent ainsi naviguer à travers la hiérarchie du menu afin d'arriver à la commande qu'ils souhaitent régler.

Lorsque les éléments (boules) d'un niveau de menu sont trop nombreux pour pouvoir être affichés de manière agréable dans les limites de l'écran du téléviseur, seule une partie de ces éléments est représentée par des boules le long du tuyau. Les éléments qui ne sont pas affichés sont représentés par un groupe de boules, qui indique donc que le menu contient encore d'autres boules.

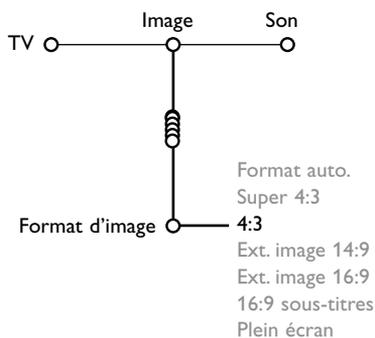
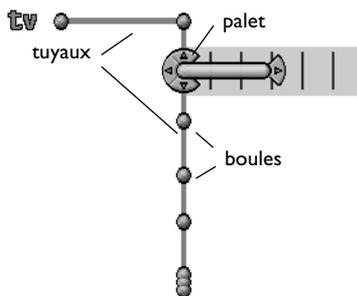
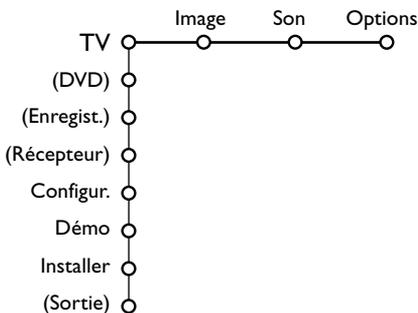
#### Sélection et commande directes

Les éléments du Menu peuvent être commandés aussitôt qu'ils sont sélectionnés par le palet. Seuls quelques éléments nécessitent une confirmation par la touche **OK**.

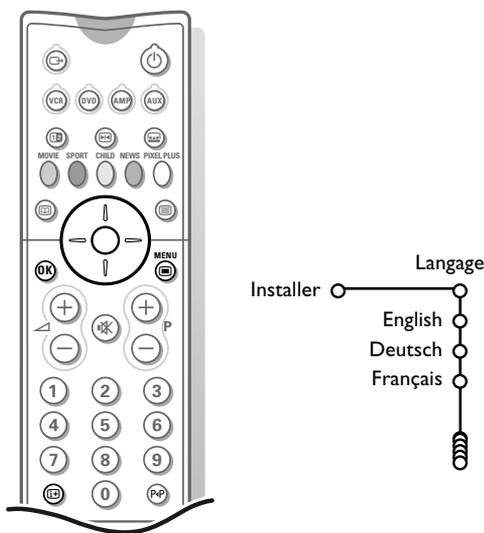
#### Commandes de liste

Une commande de liste permet de sélectionner un ou plusieurs éléments d'une liste d'options, p.e. la liste d'options Format d'affichage avec 4:3, Super 4:3, etc.

Appuyez sur le curseur de direction droite pour déplacer le palet dans la liste. La valeur courante est représentée au moins par un élément, qui est mis en évidence à cet effet. Faire monter ou descendre le palet à l'aide de la touche haut/bas permet de faire défiler la liste vers le haut ou vers le bas.



## Sélectionnez votre langage

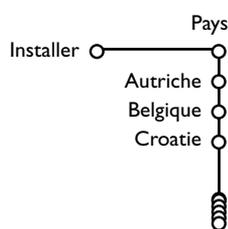


- 1 Appuyez sur la touche **MENU**  de la télécommande.

Lorsque vous allumez votre téléviseur pour la première fois et que vous n'avez pas encore mémorisé de chaîne, le menu Langage apparaît automatiquement à l'écran. Ce menu contient également un élément additionnel **Sortie** permettant de le faire disparaître. L'explication s'affiche successivement dans les différentes langues. Choisissez votre langue préférée et appuyez sur la touche **OK** de la télécommande. Passez au menu Installer.

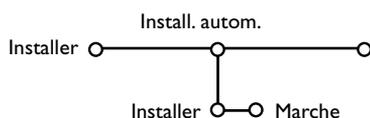
- 2 Utilisez le curseur de direction bas pour sélectionner **Installer**.
- 3 Utilisez le curseur de direction droite pour sélectionner **Langage**. Suivez les instructions à l'écran.
- 4 Utilisez le curseur de direction haut/bas pour sélectionner votre langue préférée et appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- 5 Passez au menu **Installer**.

## Sélectionnez votre pays



- 1 Utilisez le curseur de direction droite pour sélectionner **Pays**.
- 2 Sélectionnez le pays dans lequel vous vous trouvez et appuyez sur la touche **OK**. Sélectionnez **Autre** quand le pays où vous vous trouvez n'est pas présent.
- 3 Passez au menu **Installer**.

## Mémoriser les chaînes de télévision



Vous pouvez maintenant rechercher et mémoriser les chaînes de télévision de deux façons différentes: utilisant installation automatique ou installation manuelle (introduire chaîne par chaîne). Sélectionnez votre choix avec le curseur droite.

Après que la nouvelle chaîne ou la chaîne supplémentaire a été mémorisée, le téléviseur transmet automatiquement cette (ces) chaîne(s) de télévision au magnétoscope si celui-ci dispose de la fonction EasyLink. Le message EasyLink : Chargement .... apparaît sur l'écran. La liste des chaînes du magnétoscope est maintenant la même que celle du téléviseur.

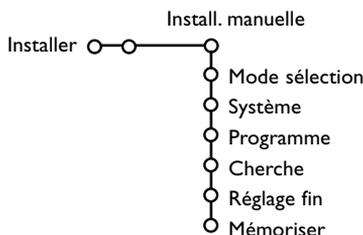
### Installation automatique

- 1 Sélectionnez **Install. autom.** dans le menu Installer.  
*Remarque: toutes les chaînes doivent être déverrouillées pour pouvoir utiliser l'installation automatique. Si nécessaire, composez votre code pour déverrouiller toutes les chaînes (voir TV, menu Options, Verrouillage, p. 14.)*
- 2 Appuyez sur le curseur bas.  
L'étiquette **Marche** relative à l'option de programmation automatique apparaît à l'écran.
- 3 Appuyez sur le curseur droite.
- 4 Le message **Recherche** s'affiche et le déroulement de la programmation automatique apparaît à l'écran. Lorsque l'Installation automatique est terminée, le palet retourne au Installer.

Si un réseau câblé diffusant une installation automatique des chaînes (ACI) est détecté, toute recherche est interrompue et une liste des chaînes présélectionnées est affichée. Cette liste est automatiquement assortie de tous les numéros et noms présélectionnés des chaînes TV disponibles.  
Sans diffusion ACI, les chaînes sont numérotées selon votre sélection de langue et de pays. Vous pouvez utiliser Modifier n° des programmes et leur donner d'autres numéros. Voir page 8.

Il est possible qu'un réseau émettant du télétexte diffuse ses propres paramètres. Ces paramètres sont alors définis par le réseau concerné. Faites votre sélection avec le curseur et appuyez sur la touche **OK**.

## Installation manuelle



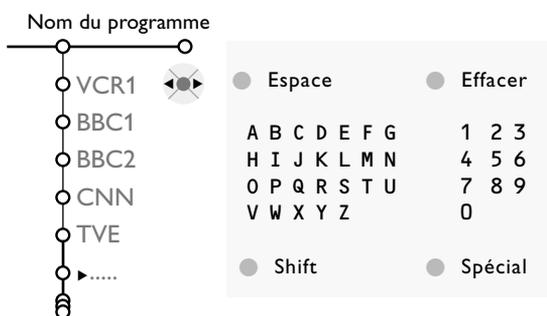
La recherche et la mise en mémoire des chaînes de télévision est exécutée chaîne par chaîne. Vous **devez passer par toutes les étapes** du menu Installation manuelle.

- 1 Sélectionnez **Install. manuelle** dans le menu Installer.
- 2 Appuyez sur le curseur bas. Suivez les instructions à l'écran.

*Remarque: Recherche ou sélection directe d'une chaîne de télévision*  
Si vous connaissez la fréquence ou le numéro de la chaîne C ou S, introduisez les trois chiffres de la fréquence directement à l'aide des touches chiffrées de 0 à 9 (par ex. : 048). Appuyez sur le curseur bas pour continuer.

Répétez pour mémoriser une autre chaîne.

## Nom du programme



Il est possible de modifier le nom de la chaîne déjà mémorisé ou d'attribuer un nom à une chaîne encore dépourvue de nom. Vous pouvez donner un nom de 5 lettres ou chiffres au maximum aux numéros de programme 0 à 99. Par exemple : TF 1, FR 2,.... Avant le numéro de programme 0, vous pouvez également introduire un nom pour les périphériques branchés à un prise péritel.

- 1 Choisissez **Nom du programme** dans le menu Installer et appuyez sur le curseur bas.
- 2 Sélectionnez le numéro de programme.  
*Remarque: maintenez le curseur de direction haut/bas enfoncé afin de parcourir la liste des programmes et d'éviter que le téléviseur ne s'arrête sur chaque chaîne rencontrée.*
- 3 Appuyez sur le curseur droite. Un clavier apparaît à l'écran. Appuyez sur le curseur de direction droite pour accéder à ce clavier. Utilisez le curseur de direction haut/bas et gauche/droite afin de sélectionner le premier caractère et pressez la touche **OK**. Répétez pour chaque lettre que vous désirez entrer. Sélectionnez **Espace** pour entrer une espace; **Effacer** pour effacer le caractère mis en évidence dans le nom introduit; **Shift** pour afficher les caractères en majuscule ou minuscule du clavier et **Spécial** pour afficher les caractères spéciaux de ce dernier. Appuyez sur la touche **OK** pour valider.
- 4 Appuyez plusieurs fois sur le curseur de direction gauche lorsque vous avez fini d'attribuer un nom à la chaîne ou au périphérique sélectionné.
- 5 Sélectionnez un autre num. de programme et répétez les étapes 3 à 4.

## Modifier la liste des programmes

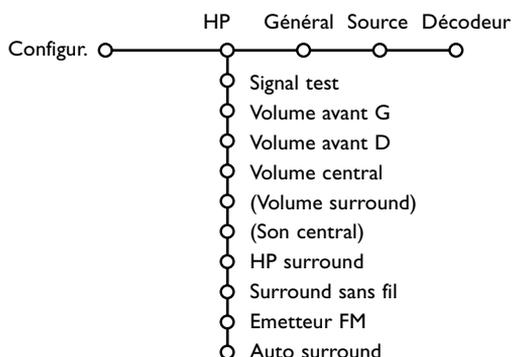
Vous pouvez, à votre guise, reclasser les chaînes mémorisées.

- 1 Choisissez **Modifier n° du progr.** dans le menu Installer.
- 2 Suivez les instructions à l'écran.

## Sélectionner les programmes préférentiels

- 1 Choisissez **Programmes préférentiels** dans le menu Installer.
- 2 Choisissez votre numéro de programme préférentiel à l'aide du curseur haut/bas.
- 3 Sélectionnez **Oui** ou **Non** avec le curseur gauche/droite.
- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour toute chaîne de télévision ou source externe dont vous souhaitez faire une chaîne de télévision ou une source externe préférentielle ou non préférentielle.

## Régler la Configuration



Le menu Configuration contient les items relatives aux fonctions TV, accessoires, et périphériques que vous aurez connectés.

Le menu **HP (Haut-Parleurs)** donnera les commandes liées aux haut-parleurs.

Le menu **Général** vous permet de modifier les paramètres qui ne seront utilisés que rarement.

Le menu **Source** vous permet de sélectionner une source et/ou de donner un nom à chacune de ces sources.

## Haut-parleurs

### Éléments disponibles du menu Haut-parleurs

Signal test	• • • • •
Volume avant G	• • • • •
Volume avant D	• • • • •
Volume central	• • • • •
Volume surround	• • • • •
Son central	• • • • •
HP surround	• • • • •

Stéréo 3 Stéréo 3D Surround Hall Pro Logic

### Signal test et contrôles du volume

L'élément du menu **Signal test** vous permet de régler le niveau de chacun des haut-parleurs jusqu'à ce qu'ils soient bien équilibrés. Les haut-parleurs actifs s'allument dans la représentation graphique à l'écran.

- 1 Sélectionnez **Signal test**.
- 2 Appuyez sur le curseur droite.
- 3 Sélectionnez **Marche** ou **Arrêt** avec le curseur de direction haut/bas.  
Une fois activé, le Signal test va circuler dans les haut-parleurs de gauche, du centre, et de droite ainsi que dans les deux haut-parleurs surround à l'arrière (s'ils sont présents).
- 4 Appuyez sur le curseur gauche.
- 5 Appuyez sur le curseur de direction haut/bas pour sélectionner le haut-parleur pour lequel vous voulez effectuer un réglage individuel du niveau de volume.
- 6 Appuyez sur le curseur de direction gauche/droite pour régler le niveau de volume.
- 7 Continuez et sélectionnez les autres haut-parleurs pour les réglages souhaités.
- 8 Appuyez sur le curseur de direction haut pour revenir à l'élément du menu **Signal test** quand les réglages des haut-parleurs sont terminés et sortez de la commande.

### Son central

Voir Branchement des périphériques, Haut-parleurs externes, Amplificateur, p. 20.

Afin d'atteindre la pleine capacité de reproduction de l'effet du vrai "Dolby Surround Sound" vous utiliser et régler les haut-parleurs correctement:

- via le téléviseur et ses haut-parleurs internes avant droite, centraux et gauche et des deux haut-parleurs surround amplifiés à l'arrière de la TV;
- ou via les connecteurs "Variable Line Out" et un amplificateur Dolby extérieur. Voyez Haut-parleurs extérieurs/Amplificateur, à la page 20.

Sélectionnez les différentes commandes du Menu Haut-parleurs pour régler la configuration du système des haut-parleurs de la TV pour avoir la reproduction sonore Dolby. Chaque commande de volume peut être réglée pour atteindre les niveaux de Test de la tonalité. Selon le mode de Sortie et de Surround choisi (voir Menu Principal, TV, Surround, Mode Son, à la p. 13), quelques éléments du menu peuvent apparaître en gris et ne peuvent alors être sélectionnés.

S'il n'y a pas de haut-parleurs avant extérieurs branchés, ne changez pas le préréglage d'usine, qui est: **Son central Arrêt**.

Si un amplificateur extérieur avec haut-parleurs avant est branché, sélectionnez alors: **Son central Marche**.

Si vous avez fait cette sélection, le son central en mode surround est diffusé par chacun des trois haut-parleurs intérieurs TV (gauche, centre et droite).

### Haut-parleurs surround

Voyez: Branchement des périphériques, Haut-parleurs extérieurs à la page 20. Si aucun haut-parleur surround n'est branché, ne changez pas le préréglage d'usine: **Arrêt**.

Si des haut-parleurs surround sont branchés, choisissez: **Marche**. (Dolby Pro Logic et Hall ne sont pas disponibles si **Arrêt** est choisi.)

### Surround sans fil

Cette fonction ne sera opérationnelle que si vous avez connecté un module de transmission spécial sans fil et des haut-parleurs surround sans fil. (Kit avec type no. AD902W). Voir: Système optionnel de Haut-parleurs surround sans fil, page 23.

### Emetteur FM

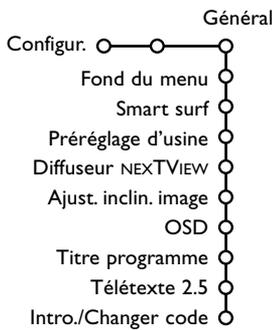
Sélectionnez le type correct de transmetteur une fois le branchement effectué à l'arrière du téléviseur. Voir: Système optionnel de Haut-parleurs surround sans fil, page 23.

### Auto surround

Parfois la station émet des signaux spéciaux pour des programmes encodés pour des programmes surround. La TV choisit automatiquement le meilleur mode de son surround quand Auto Surround est activé.

Néanmoins il est possible de supprimer ce réglage.

## Général



### Fond du menu

- 1 Sélectionnez **Fond du menu**.
- 2 Appuyez sur le curseur droite.
- 3 Sélectionnez **Oui** ou **Non** pour activer/désactiver le Fond du menu.

### Smart surf

- 1 Sélectionnez **Smart surf**.
- 2 Sélectionnez **2 programmes** ou **9 programmes** à l'aide du curseur gauche/droite. Sélectionnez **2 programmes** si vous souhaitez passer alternativement, à l'aide de la touche P/P, de la chaîne que vous avez sélectionnée à la chaîne que vous aviez sélectionnée préalablement. Sélectionnez **9 programmes** pour appeler à l'écran, au moyen de la touche P/P, une liste comprenant jusqu'à 9 chaînes pouvant être sélectionnées (voir Utilisation de la télécommande, p. 4.)

### Préréglage d'usine

Cette fonction vous permet de réinitialiser la plupart des réglages son et image afin de les faire correspondre à nouveau aux préréglages d'usine.

- 1 Sélectionnez **Préréglage d'usine**.
- 2 Appuyez sur **OK** pour annuler les réglages et leur faire retrouver leur valeur par défaut.

### Diffuseur NEXTVIEW

Aujourd'hui, la plupart des chaînes de télévision européennes proposent un service de télétexte vous informant sur leur programme du jour. Vous pouvez consulter ces pages en activant la fonction Guide Télétexte de votre téléviseur.

Un nombre croissant de chaînes proposent un service appelé NEXTVIEW. NEXTVIEW est une nouvelle manière de présenter les programmes. Ce système offre davantage de possibilités que le télétexte traditionnel: il vous permettra par exemple de savoir quels sont tous les films ou les programmes pour enfants prévus par les chaînes le soir même ou les jours suivants.

Si, lors du choix de votre diffuseur NEXTVIEW, vous sélectionnez **Aucune**, le téléviseur recueillera toutes les données des chaînes de télévision proposant le service NEXTVIEW. Les menus définis par les chaînes ne seront alors pas disponibles.

Si vous sélectionnez un numéro de programme d'une chaîne préférentielle comme diffuseur NEXTVIEW, la chaîne de télévision sélectionnée transmettra les données NEXTVIEW et des informations supplémentaires relatives à ses propres émissions et à celles d'autres chaînes (non sélectionnées).

Normalement, on choisit comme source NEXTVIEW la chaîne de télévision qui transmet le plus d'informations dans sa langue. Le meilleur moyen d'opérer sa sélection est de se baser sur les informations contenues dans les annonces de la télévision et des journaux.

*Important:*

*Pour que le système NEXTVIEW fonctionne comme il se doit, la première chaîne de télévision de la liste préférentielle doit également diffuser la date et l'heure correctes via le télétexte. Veuillez vérifier lors de la mise en marche si l'heure et la date indiquées dans l'écran NEXTVIEW sont correctes.*

### Remarque:

**Toutes les chaînes ne transmettent pas NEXTVIEW.**

Comment utiliser NEXTVIEW, voir p. 15.

### Ajuster l'inclinaison d'image

Sélectionnez **Ajust. inclin. image**.

Maintenez le curseur gauche/droite enfoncé pour ajuster la rotation de l'image.

### OSD (On Screen Display - Affichage sur l'écran)

- 1 Sélectionnez **OSD**.
- 2 Appuyez sur le curseur droite pour sélectionner **Normal** ou **Minimum**.  
**Normal** pour activer l'affichage continu du numéro de programme, l'affichage étendu de la chaîne de télévision et les informations à l'écran relatives au programme.  
**Minimum** pour activer l'affichage d'un nombre réduit d'informations sur la chaîne. Voir Utilisation de la télécommande, p. 3, **i+** sur les informations à l'écran.  
*Remarque: lorsque l'option Sous-titres est activée (voir Options, p. 15), il n'est pas possible d'afficher en continu le numéro du programme.*

### Titre programme

- 1 Sélectionnez **Titre programme**.
- 2 Appuyez sur le curseur droite pour sélectionner **Titre programme Oui** ou **Non**.  
Si vous avez sélectionné **Oui**, après que vous avez sélectionné un programme TV ou appuyé sur la touche **i+** de la télécommande, une chaîne de télévision qui propose le service Télétexte peut éventuellement transmettre le nom de la chaîne de télévision ou le titre du programme TV. Si vous avez sélectionné **Non**, le titre du programme n'apparaîtra que lorsque vous aurez appuyé sur la touche **i+**, et non simplement après avoir sélectionné une chaîne de télévision.

### Télétexte 2.5

Certains diffuseurs offrent la possibilité de profiter d'un nombre plus élevé de couleurs, de couleurs de fond différentes et d'images de meilleure qualité dans les pages Télétexte.

- 1 Sélectionnez **Télétexte 2.5**.
- 2 Appuyez sur le curseur droite pour sélectionner **Télétexte 2.5 Marche** pour profiter de cette option.
- 3 Appuyez à nouveau sur le curseur droite pour sélectionner **Télétexte 2.5 Arrêt** si vous préférez que la mise en pages du Télétexte soit plus neutre.  
La sélection faite vaut pour toutes les chaînes proposant le service Télétexte.

*Remarque: quelques secondes peuvent s'avérer nécessaires avant que le Télétexte ne passe au niveau 2.5.*

### Introduire/Changer code

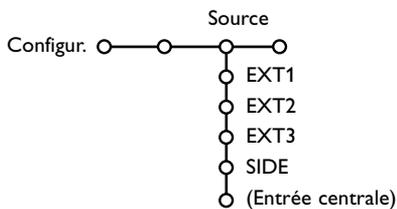
L'option Verrouillage (voir TV, Options, p. 14) permet de verrouiller des chaînes et ainsi d'empêcher les enfants de regarder certains programmes. Pour regarder les chaînes verrouillées, il est nécessaire de composer un code d'accès. L'élément de menu **Intro./Changez code** vous permet de créer ou de modifier un numéro d'identification personnel.

- 1 Utilisez le curseur de direction bas pour sélectionner **Intro./Changez code**.
- 2 Si aucun code n'a encore été créé, l'élément de menu indique **Introduisez code**. Suivez les instructions à l'écran. Si un code a déjà été composé, l'élément de menu indique **Changez code**. Suivez les instructions à l'écran. Toutes les combinaisons de chiffres de 0000 à 9999 sont valables.
- 3 Le menu **Général** apparaît à nouveau, avec un message confirmant que le code a été créé.

### Important: vous avez oublié votre code !

- 1 Sélectionnez **Intro./Changez code** dans le menu Général.
- 2 Appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur le curseur droite.
- 4 Composez le code déterminant 8-8-8-8.
- 5 Appuyez à nouveau sur le curseur et composez un nouveau code personnel de 4 chiffres. Le code précédent est effacé et le nouveau est mis en mémoire.

### Source



Ce menu vous permet de sélectionner le périphérique que vous avez connecté à l'une des entrées externes.

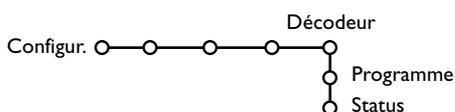
- 1 Sélectionnez **Source**.
- 2 Utilisez le curseur de direction bas pour sélectionner l'une des entrées externes.
- 3 Utilisez le curseur de direction droite pour entrer dans la liste de périphériques connectés à l'entrée sélectionnée.
- 4 Sélectionnez le périphérique à l'aide du curseur de direction haut/bas.

Lorsque vous avez sélectionné la source, p. ex. un magnétoscope, celle-ci sera automatiquement sélectionnée lorsque votre télécommande sera en mode magnétoscope (voir p. 3) et lorsque vous appuierez sur la touche  de celle-ci.

### Entrée centrale

Lorsque vous avez connecté un récepteur surround Cinema Link à votre TV (Voir le manuel d'instructions Cinema Link fourni séparément) et que vous avez choisi une des entrées externes comme entrée centrale, les haut-parleurs de la TV servent de haut-parleur central et rendent donc un haut-parleur central inutile.

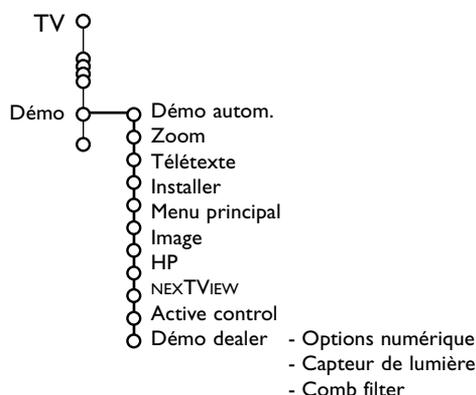
### Décodeur



Si vous avez branché un décodeur, voir p. 19, vous pouvez réserver un ou plusieurs numéros de programme pour les chaînes venant d'un décodeur.

- 1 Sélectionnez **Décodeur**.
- 2 Sélectionnez **Programme** à l'aide du curseur bas.
- 3 Sélectionnez le numéro sous lequel vous avez mémorisé le programme provenant de votre décodeur.
- 4 Sélectionnez **Status**.
  - Sélectionnez l'entrée utilisée pour connecter votre décodeur: **Aucune**, **EXT1**, **EXT2**.
  - Sélectionnez **Aucune** si vous ne voulez pas que le programme sélectionné soit activé en tant que numéro de programme décodeur.

## Démo



Le menu Démonstration permet au téléviseur de faire une démonstration de ses options, séparément ou en boucle continue.

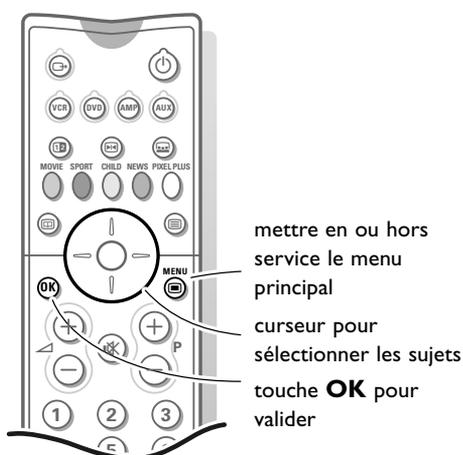
- 1 Sélectionnez **Démo** dans le menu principal.
- 2 Sélectionnez **Démo autom.** ou l'une des options à l'aide du curseur de direction droite et appuyez sur la touche **OK** de la télécommande.

Si vous avez sélectionné **Démon autom.**, la démonstration présentera automatiquement toutes les options de manière séquentielle, en boucle. Pour arrêter la démonstration automatique, appuyez sur l'une des touches du curseur. Si vous avez sélectionné l'une des options, la démonstration de cette option particulière sera présentée une seule fois, et le menu Démonstration disparaîtra.

### Sélectionnez Options numérique, Capteur de lumière et Comb filter Marche ou Arrêt

Sélectionnez l'une des Options numériques et activez ou désactivez le Capteur de lumière et le Comb filter (en sélectionnant Marche ou Arrêt) pour véritablement vous rendre compte de la différence de qualité d'image. En mode Démo dealer, il est possible de changer de chaîne au moyen des touches **- P +** et de régler le volume. *Remarque: le mode Démo dealer ne fait pas partie de la séquence automatique et ne peut être activé que séparément.*

## Menu TV



Appuyez sur la touche **MENU**  de la télécommande pour appeler à l'écran le menu principal. Utilisez l'Information du menu sur écran, voir page 5, pour avoir plus d'informations sur les éléments du Menu.

*Remarque: lorsqu'on accède au menu principal par le clavier en haut du téléviseur, ce menu contient un élément additionnel **Sortie**, qui permet de faire disparaître le menu.*

## Menu Image

Utilisez le curseur de direction droite pour sélectionner **Image**.

A l'aide du curseur de direction haut/bas, sélectionnez les éléments de menu dans le menu Image. Ajustez les réglages à l'aide du curseur de direction gauche/droite ou entrez dans la liste d'éléments de sous-menu à l'aide du curseur de direction droite. Sélectionnez un élément de sous-menu à l'aide du curseur haut/bas.

*Remarque: pour faire disparaître le fond du menu avant d'ajuster les réglages image, voir Sélection configuration TV, Général, p. 10.*

### Options numérique

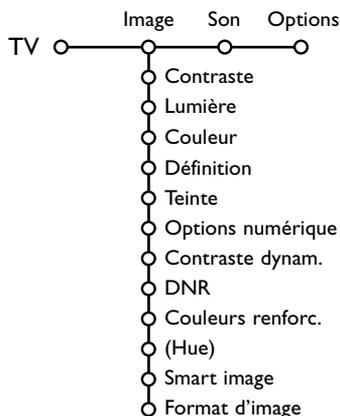
Bien que le Pixel Plus soit le mode le plus abouti, il peut parfois être préférable, en fonction de vos propres préférences, de sélectionner les modes Interpolation ou 100 Hz Digital Scan.

- **100 Hz Dig. Scan** = 100 Hz + Digital Scan (réduction des papillotements trame et ligne).
- **Pixel Plus** = création d'une haute définition à partir d'un signal standard. Le nombre de lignes est augmenté et le nombre de pixels sur une ligne est doublé, en combinaison avec le Digital Natural Motion. Pixel Plus améliore les signaux TV standards ainsi que le DVD ou la TV numérique, pour obtenir une définition et une profondeur sans pareil, proche de la haute définition.
- **Double Lines** = fournit une résolution verticale doublée, ce qui produit une netteté étonnante et une absence totale de ligne verticale visible. La compensation de mouvement réduit le papillotement, ce qui produit des mouvements fluides et nets. **Recommandé pour des images NTSC (60 Hz).**

Note:

- Pixel Plus n'est pas actif lorsque le Télétexte (hormis lorsque les sous-titres sont affichés), le NEXTVIEW ou le Télétexte deux écrans sont en fonction.
- Après avoir sélectionné Pixel Plus, la taille des menus à l'écran est réduite. Ceci est un comportement normal.
- Des interférences, causées par des lampes fluorescentes juste au-dessus du téléviseur, peuvent apparaître si l'on a choisi Pixel Plus.

Les réglages modifiés pour le Contraste, la Lumière, les Couleurs, la Définition, les Couleurs renforcées, les Teintes, les Options numériques et le Contraste Dynamique sont automatiquement mémorisés. Choisissez **Préréglages d'usine** dans le Menu de Configuration pour rétablir les paramètres préréglés en usine, voir page 10.



## Menu Son



Appuyez sur le curseur de direction droite pour sélectionner **Son**.

Sélectionnez les éléments de menu dans le menu Son à l'aide du curseur de direction haut/bas et ajustez les réglages à l'aide du curseur de direction gauche/droite. N'oubliez pas que les réglages des commandes sont à des niveaux médians normaux lorsque la barre est au centre de l'échelle.

Remarques:

- Certains éléments du menu ne sont disponibles qu'en cas de configuration Cinema Link et si vous avez activé l'option Cinema Link. D'autres éléments du menu sont commandés par le récepteur audio plutôt que par le boîtier récepteur. Voir le livret Cinema Link fourni séparément.
- Langage I-II n'est disponible qu'avec la transmission sonore bilingue.
- Mono/Stéréo ne peut être sélectionné qu'en cas de transmission analogique stéréo.
- Nicam/Analogique ne peut être choisi que dans le cas d'une transmission Nicam.
- Les modes surround ne peuvent être modifiés quand un écouteur a été branché et le mode est toujours stéréo.

### Son surround

Selon les modes d'émission du son, choisissez parmi les possibilités Son surround.

#### Stéréo



Ce mode de reproduction reproduit uniquement les voies sonores avant gauche et droite. Dans ce cas vous obtiendrez une reproduction stéréophonique si l'émission que vous regardez ou écoutez est transmise en stéréo ou en nicam stéréo

#### Dolby 3 Stéréo (optimal avec transmission Dolby Surround)



Le signal sonore est dans ce cas diffusé par les haut-parleurs avant gauche, droit et central. Les haut-parleurs arrière ne diffusent pas de son.

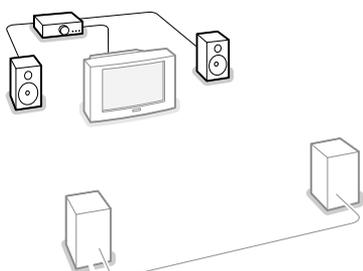
#### 3D Surround (optimal avec transmission Dolby Surround)



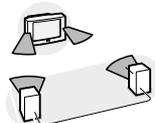
Le mode 3D Surround vous permet de profiter de l'effet Dolby Surround Pro Logic\* sans devoir brancher ou activer les haut-parleurs arrière. Les haut-parleurs arrière sont illustrés sur la représentation par le symbole )) ((.

Sélectionnez le niveau de l'effet 3D désiré en utilisant le curseur en direction gauche/droite.

#### Si vous avez branché deux haut-parleurs avant supplémentaires

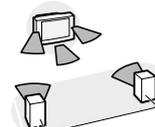


#### Hall



Le signal sonore spécial est diffusé par les haut-parleurs arrière, ce qui crée un effet hall venant de l'arrière. Le haut-parleur central ne diffuse aucun son. Ce mode est particulièrement recommandé lorsque vous voulez profiter d'un son surround bien que vous ne disposiez pas d'une source sonore enregistrée en Dolby Surround ou que vous disposiez d'une source mono.

#### Pro Logic (avec transmission Dolby Surround)



En plus des haut-parleurs internes gauche et droit, le haut-parleur central ainsi que les haut-parleurs arrière reproduisent le son spécial Dolby Surround Pro Logic. Les canaux sonores sont toujours enregistrés lors de retransmission stéréophonique, marquée DD Dolby Surround. Ce mode d'utilisation est tout particulièrement recommandé avec de tels programmes ou films. Des signaux Dolby Pro Logic sont également présents sur certaines pistes DVD.

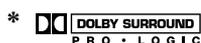
Note : les émissions stéréo standards ne sont pas toujours encodées pour produire du son surround arrière.

Remarque: en cas de configuration Cinema Link, les modes surround du récepteur peuvent être sélectionnés

Les modes de reproduction Pro Logic et Hall ne sont possibles que si les haut-parleurs surround sont sur Oui dans le menu Configuration, Haut-parleurs, page 9, et si les haut-parleurs arrière sont connectés.

Afin d'encre améliorer la qualité de la reproduction sonore de votre téléviseur, vous pouvez lui ajouter deux haut-parleurs avant supplémentaires, à brancher sur un amplificateur externe. Se référer aux chapitre Branchement des périphériques, Haut-Parleurs supplémentaires, Amplificateur, p. 20. En modes Surround Hall et Stéréo, + amp. s'affiche pour vous demander de mettre en service votre amplificateur étant donné que les haut-parleurs internes du téléviseur ne diffusent aucun son. Le son du subwoofer est mis en mode arrêt.

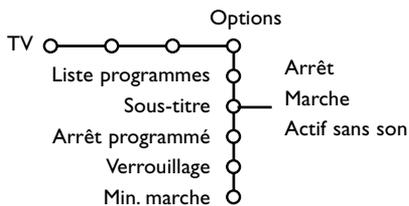
Remarque : Si vous avez branché et sélectionné des haut-parleurs avant supplémentaires, tous les haut-parleurs internes du téléviseur diffusent un son central en modes Pro Logic, Dolby 3 Stéréo et 3D Surround.



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. 'Dolby' 'Pro Logic' et le symbole double-D DD sont des marques de commerce de Dolby Laboratories. Oeuvres confidentielles non publiées. © 1992-1997 Dolby Laboratories, Inc.

## Menu Options

Utilisez le curseur de direction droite pour sélectionner **Options**.



Sélectionnez les éléments du menu dans le Menu Options avec le curseur de direction haut/bas et ajustez les réglages avec le curseur de direction droite/gauche. Utilisez l'information de menu sur-écran **i+** pour plus d'informations sur les éléments du menu.

### Liste des programmes

Appuyez sur la touche **OK** pour passer à la chaîne de télévision ou la source choisie.

### Sélection des sous-titres

Activez le télétexte et sélectionnez la page sous-titre appropriée. Désactivez le télétexte.

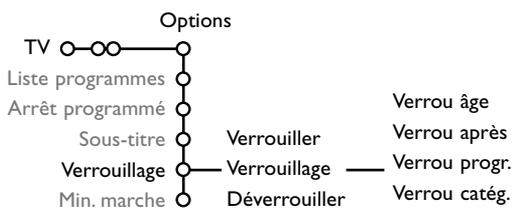
Maintenant la page sous-titre est mémorisée pour la chaîne sélectionnée.

Lorsque les sous-titres ont été mémorisés et que l'option **Sous-titre** est sur **Marche**, les sous-titres apparaissent automatiquement à l'écran pour les chaînes de télévision sélectionnées, à condition que celles-ci diffusent des sous-titres. Un symbole indique que ce mode est activé.

Sélectionnez **Actif sans son** si vous désirez que les sous-titres s'affichent automatiquement lorsque le son a été provisoirement coupé à l'aide de la touche **M** de la télécommande.

### Verrouillage

#### 1 Sélectionnez **Verrouillage**.



#### 2 Utilisez le curseur de direction droite pour entrer dans le menu **Verrouillage**. Vous êtes alors invité à entrer votre code. Composez le code d'accès.

Remarque: vous devez recomposer votre code chaque fois que vous sortez du menu.

**Important: vous avez oublié votre code !** Voir p. 11.

#### 3 Sélectionnez un des éléments du menu **Verrouillage**.

- Sélectionnez **Verrouiller** si vous voulez verrouiller toutes les chaînes et sources externes.
- Sélectionnez **Verrouillage** et appuyez sur le curseur de direction droite.

Les options **Selon âge** et **Verrou catég.** sont disponibles si le système **NEXTVIEW** est disponible.

- Sélectionnez **Verrou âge** si vous désirez verrouiller les programmes en fonction de l'âge, 2,4...18.

- Sélectionnez **Verrou progr.** si vous souhaitez verrouiller les programmes d'une chaîne de télévision ou d'une source particulière.

- Sélectionnez **Verrou catég.** si vous désirez verrouiller des programmes en relation avec un thème déterminé: Films, Sports, Shows.... Voir **NEXTVIEW**, p. 15.

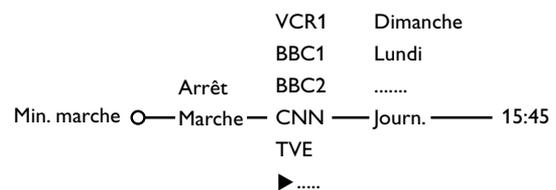
- Sélectionnez **Verrou après** si vous souhaitez verrouiller tous les programmes à partir d'une heure précise. Utilisez le curseur de direction droite pour ensuite entrer l'heure à l'aide du curseur de direction haut/bas et droite. Appuyez sur la touche **OK** pour activer.

Remarque: l'heure introduite restera valable tous les jours, jusqu'à ce que vous sélectionniez **Déverrouiller**.

- Sélectionnez **Déverrouiller** pour déverrouiller toutes les chaînes et sources externes verrouillées.

### Minuterie marche

#### 1 Sélectionnez **Min. marche**.



#### 2 Sélectionnez **Marche** à l'aide du curseur droite.

#### 3 Appuyez à nouveau sur le curseur de direction droite pour entrer dans la liste des programmes.

#### 4 Sélectionnez la chaîne de télévision ou la source extérieure sur laquelle vous souhaitez que votre téléviseur se règle à l'heure et le jour de votre choix.

#### 5 Appuyez à nouveau sur le curseur de direction droite pour sélectionner un jour de la semaine ou **journ.**

#### 6 Appuyez à nouveau sur le curseur de direction droite pour entrer l'heure.

#### 7 Entrez l'heure à l'aide des touches chiffrées ou du curseur haut/bas.

#### 8 Appuyez sur la touche **OK** pour activer.

#### 9 Appuyez sur la touche **MENU** **⏏** pour mettre hors service le menu.

Remarque: pour vérifier vos réglages, appuyez sur la touche **i+**.



NEXTVIEW est un guide électronique qui vous permet de consulter les programmes comme vous le feriez avec un journal ou un magazine TV. Vous pouvez trier les programmes par sujet (films, sport...), obtenir des informations détaillées et programmer votre magnétoscope s'il possède la fonction NEXTVIEWLink.

Remarque importante: **Le service NEXTVIEW n'est disponible que pour certains programmes et dans certains pays.** Quand le service NEXTVIEW n'est pas disponible, le Guide programme Télétexte apparaît à sa place. Celui-ci est basé sur l'information de programmes Télétexte (quand il est disponible) et offre la plupart des fonctions de NEXTVIEW. Remarque: La station est responsable du contenu de l'information. La TV est responsable de la réception de cette information et de sa présentation à l'utilisateur.

### Affichage d'une page NEXTVIEW

L'information est définie par la chaîne qui transmet le service NEXTVIEW.  
Par exemple:

Nom du programme et heure de diffusion

Ce logo est seulement affiché durant une transmission NEXTVIEW. L'absence de logo indique un affichage télétexte.



Guides NEXTVIEW :

- choix du jour
- choix de la chaîne
- tri par sujet
- aperçu du programme

Fonctions NEXTVIEW :

Utilisez les touches de couleur de votre télécommande pour les activer. Le texte apparaît en gris lorsque la fonction n'est pas disponible.

### Utilisation de NEXTVIEW/Guide Télétexte

#### Mise en et hors service du NEXTVIEW/Guide Télétexte

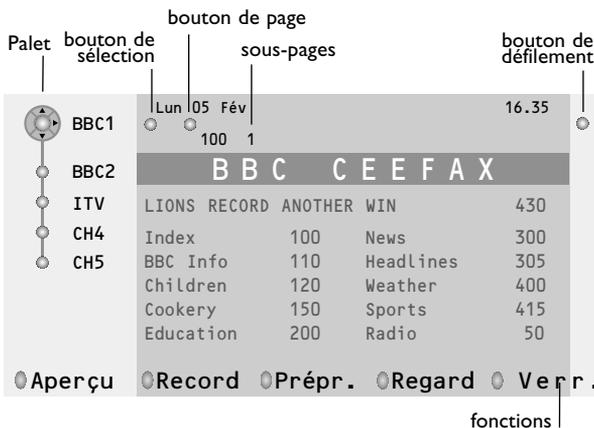
Appuyez sur la touche [OK] de la télécommande pour mettre en ou hors service le NEXTVIEW/Guide Télétexte.

Un menu apparaît avec le message **Attendez s.v.p.** Après quelques instants vous obtenez:

- une page NEXTVIEW, si la chaîne choisie diffuse ce service (le logo NEXTVIEW est affiché). Voir également le menu Configuration, Général, Diffuseur NEXTVIEW, page 10,
- une page télétexte, si la chaîne choisie ne diffuse pas NEXTVIEW,
- **Pas d'information disponible** s'affiche si ni NEXTVIEW ni télétexte ne sont transmis. Dans ce cas, choisissez une autre chaîne.

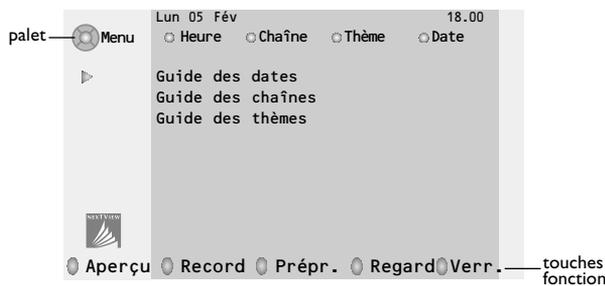
Remarque: Appuyez sur la touche [OK] fois pour sortir du guide Télétexte/NEXTVIEW.

#### Guide télétexte



- 1 En mode Guide Télétexte, sélectionnez une chaîne de télévision avec le curseur de direction haut/bas et appuyez sur **OK**.
  - 2 Amenez le curseur en haut de la liste des chaînes où le nom de la chaîne de télévision choisie réapparaît.
  - 3 Dans la page index du Télétexte, cherchez la page du guide des programmes du jour ou du lendemain.
  - 4 Entrez avec les touches chiffrées le numéro de la page du guide des programmes.
  - 5 Appuyez sur le curseur de direction droite pour amener le palet sur la boule de sélection.
  - 6 Utilisez le curseur haut/bas pour parcourir les différents programmes.
    - Si le programme choisi contient un numéro de page avec un sous-code optionnel se référant à une page contenant plus d'information sur le programme, appuyez sur la touche **OK** pour afficher cette information. Appuyez sur la touche **OK** une seconde fois pour retourner à la page du guide des programmes.
    - Si la page du guide des progr. choisie remplit les conditions VPT,
      - il sera possible d'enregistrer, de rappeler, de regarder ou de verrouiller les programmes,
      - Le téléviseur se souviendra du numéro de la dernière page télétexte sélectionnée sur cette chaîne contenant des informations du guide des programmes et indiquant quel programme commence à quelle heure.
- Chaque fois que vous appuyez sur la touche [OK], la page du guide des programmes télétexte de la chaîne sélectionnée s'affichera.

## NEXTVIEW



Si dans le Menu Configuration, Général, voir page 10, vous avez sélectionné une chaîne comme diffuseur NEXTVIEW et si cette chaîne diffuse ce service, le menu NEXTVIEW apparaît quand NEXTVIEW est activé. Dans les autres cas, NEXTVIEW commence avec le **Guide horaire**.

- 1 Utilisez le curseur de direction gauche/droite pour choisir **Heure**, **Chaîne**, **Thème**, la date (ou encore le menu). Le **Guide horaire** donne une vue générale de tous les titres des programmes disponibles durant l'espace de temps choisi. Le **Guide des chaînes** donne une vue générale de tous les programmes qui sont diffusés par une chaîne déterminée pendant une journée. Avec le **Guide des dates** vous pouvez choisir un jour spécifique. Le **Guide des thèmes** affiche une liste de tous les

programmes à la date choisie qui correspondent avec la catégorie choisie. En parcourant le Guide Menu, la TV rassemble les critères de sélection pour afficher une liste de programmes selon vos critères de choix.

- 2 Appuyez sur la touche **OK** pour choisir le type de guide.
- 3 Amenez le palet vers le bas et à droite pour sélectionner les programmes. Si disponible, un résumé ou un commentaire sur le programme est affiché en bas de l'écran.
- 4 Utilisez le curseur de direction haut/bas pour faire défiler les programmes.
- 5 Enfoncez une des touches de couleur pour sélectionner une des fonctions de base (si disponibles): **Aperçu**, **Record**, **Préprog.**, **Regarder**, **Verrouiller**.

## Fonctions de base

Appuyez sur une des touches grise, rouge, verte, jaune ou bleue pour activer une fonction du Guide Télétexte, NEXTVIEW. Les touches apparaissent en gris si la fonction n'est pas disponible.

**Aperçu** (pas disponible dans le Guide Télétexte): ce menu donne une liste de programmes qui sont marqués comme rappels, ceux qui doivent être enregistrés et ceux qui sont verrouillés. Ce menu peut être utilisé pour changer un rappel des programmes à enregistrer.

**Record**: pour programmer l'enregistrement par le magnétoscope (s'il est équipé du système NEXTVIEWLink et s'il est branché sur l'entrée **EXTERNAL 2**).

**Préprogrammation**: va allumer automatiquement la TV si elle est en mode de veille ou arrêter un programme en cours de diffusion pour émettre un message si la TV est allumée.

**Verrouiller**: pour verrouiller certains programmes afin d'éviter son enregistrement ou sa vision.

Pour les fonctions Enreg., Préprog. ou Verrouiller, vous voyez apparaître un petit menu, dans lequel vous pouvez choisir l'intervalle (**1 fois**, **Journ.** ou **Hebdo.**) ou effacer un réglage effectué préalablement concernant un enregistrement, une préprogrammation ou un verrouillage. L'intervalle est réglé par défaut sur **1 fois**. Pour confirmer la fréquence, appuyez sur la touche **OK**.

*Remarque: Pour certaines émissions, l'option **Série** est proposée. Avec cette fonction, le système va rechercher de façon indépendante l'épisode suivant du Feuilleton diffusé.*

**Regarder**: pour regarder le programme choisi et actuellement diffusé. (Pas disponible dans le guide Télétexte).

## Sélection Image/Guide NEXTVIEW

Appuyez sur la touche .

Appuyez sur la touche .

L'écran est divisé en 2 parties: le côté gauche pour l'affichage de l'image, le côté droit pour l'affichage de NEXTVIEW/Guide Télétexte.

Appuyez sur la touche  pour revenir au NEXTVIEW/Guide Télétexte plein écran ou appuyez sur la touche  pour revenir à l'image plein écran.

*Remarques:*

- Dans le mode demi-écran, les fonctions de base de NEXTVIEW/Guide Télétexte sont limitées à Enreg., Préprog. et Regarder.

## Réception et mise à jour des informations NEXTVIEW

Votre téléviseur reçoit et met à jour les informations NEXTVIEW lorsque vous regardez la chaîne de télévision correspondant au diffuseur NEXTVIEW sélectionné, voir menu Configuration p. 10, ou lorsque le téléviseur est en position de veille.

En position de veille, le voyant de la face avant de votre téléviseur reste orange. Lorsque la réception et la mise à jour des informations NEXTVIEW sont terminées, le voyant devient rouge. Les nouvelles informations seront réceptionnées en une fois pendant la nuit.

*Remarque: il peut être nécessaire de mettre votre téléviseur en position de veille lorsque toutes les informations NEXTVIEW sont périmées, par exemple lorsque vous revenez de vacances.*



## Hypertexte

Grâce à la fonction Hypertexte, vous pouvez sélectionner et chercher tout mot ou numéro dans la page Télétexte actuelle.

- 1 Assurez-vous que vous n'êtes pas dans le menu Télétexte et que le palet se trouve dans le coin supérieur gauche de l'écran.
- 2 Appuyez sur la touche de direction bas du curseur pour mettre en évidence le premier mot ou numéro de la page.
- 3 Utilisez le curseur de direction haut/bas, gauche/droite pour sélectionner le mot ou le numéro que vous souhaitez chercher.
- 4 Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer. Un message apparaît en bas de l'écran pour indiquer que la recherche est en cours ou que le mot ou la page n'est pas trouvé.

## Menu Télétexte *(uniquement en mode télétexte plein écran)*

- 1 Appuyez sur la touche  pour activer le menu.
- 2 Utilisez le curseur de direction haut/bas pour sélectionner les éléments du menu.

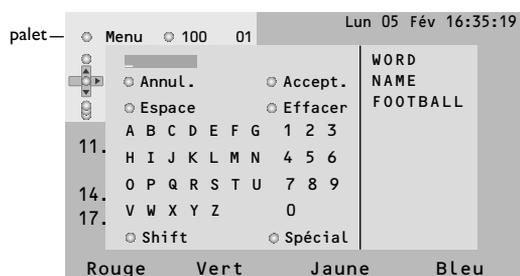
### Préférentiel

Cette liste contient jusqu'à huit pages Télétexte préférentielles. Seules les pages de la chaîne actuelle peuvent être sélectionnées.

- 1 Utilisez le curseur de direction droite pour ajouter la page actuelle à la liste ou pour sélectionner une des pages préférentielles de cette dernière.
- 2 Appuyez sur la touche **OK** ou sur le curseur de direction droite pour procéder à un ajout.
- 3 Utilisez le curseur de direction gauche pour revenir au menu Télétexte.

### Chercher

A l'aide du clavier à l'écran, vous pouvez entrer un mot que vous souhaitez chercher dans les pages Télétexte. L'utilisation de majuscules ou de minuscules n'a pas d'importance. Rechercher des chiffres n'est pas possible.



- 1 Utilisez le curseur de direction gauche/droite et haut/bas pour sélectionner les caractères, les mots ou les fonctions.
- 2 Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer chaque caractère sélectionné.
- 3 Pour annuler le mot ou le caractère sélectionné, sélectionnez **Annul.**. Sélectionnez **Espace** pour entrer une espace, **Effacer** pour effacer le dernier caractère sélectionné, **Shift** pour afficher les caractères en majuscule ou en minuscule du clavier et **Spécial** pour afficher les caractères spéciaux du clavier.
- 4 Appuyez plusieurs fois sur le curseur de direction gauche pour revenir au menu Télétexte.

### Recherche d'un mot

- 1 Entrez le mot à l'écran ou sélectionnez un mot dans l'historique à droite et appuyez sur **OK**.
- 2 Sélectionnez **Accept.** et appuyez à nouveau sur **OK**. Le message **Recherche** apparaît à l'écran. Lorsqu'il a été trouvé, le mot est mis en évidence dans la page Télétexte.
- 3 Pour poursuivre la recherche, appuyez deux fois sur la touche **OK**. Lorsque le mot n'est pas trouvé, un message apparaît à l'écran.
- 4 Pour chercher un nouveau mot, sélectionnez **Clavier** et appuyez sur **OK**.
- 5 Sélectionnez le nouveau mot.

### Informations cachées

Affiche/dissimule les informations cachées d'une page, telles que les solutions des devinettes et des mots croisés. Appuyez sur la touche **OK** pour activer cette fonction. Appuyez à nouveau sur **OK** pour revenir au menu Télétexte.

### Passage en revue des sous-pages

Passer automatiquement en revue les sous-pages. Appuyez sur la touche **OK** pour activer et désactiver cette fonction.

### Page programmée

Permet d'afficher une page spécifique à une heure précise.

- 1 Utilisez le curseur de direction droite pour sélectionner **Oui** ou **Non**.
- 2 Entrez l'heure et le numéro de page à l'aide des touches du curseur ou des touches numériques.  
*Remarque: il n'est pas nécessaire que le Télétexte reste activé. Il n'est pas possible d'afficher une page programmée si le téléviseur est en mode de veille.*

### Langage

Si les caractères affichés à l'écran ne correspondent pas aux caractères utilisés par l'émetteur du télétexte, cette fonction vous permet de changer le groupe de langues. Sélectionnez **Groupe 1** ou **Groupe 2** à l'aide des touches de direction gauche/droite du curseur.

Appuyez sur la touche **MENU**  pour quitter le Menu Télétexte.

## Sélection des Sous-titres

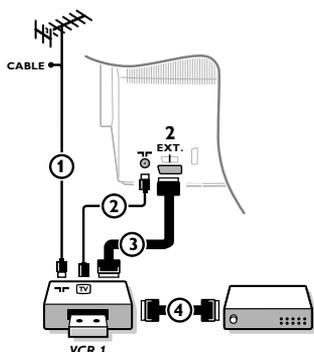
Les chaînes TV avec télétexte transmettent souvent certains programmes avec sous-titrage. Vous pouvez mémoriser une page de sous-titrage pour chaque chaîne de télévision.

Activez le télétexte et sélectionnez la page sous-titre appropriée.  
Désactivez le télétexte.  
Maintenant la page sous-titre est mémorisée pour la chaîne sélectionnée.

# Branchement des périphériques

Vous pouvez brancher une large gamme d'appareils électroniques sur votre téléviseur. Les diagrammes de connexion suivants vous décrivent le mode de connexion.

## Enregistreur



Branchez les câbles d'antenne ①, ② et, pour obtenir une meilleure qualité d'image, un câble péritel ③ tel qu'indiqué.

Si votre enregistreur est pourvu de la fonction EasyLink, le câble péritel fourni avec doit être branché à **EXTERNAL 2** pour pouvoir profiter pleinement de la fonction EasyLink.

Si vous ne branchez pas le câble péritel ③, vous devez procéder aux étapes suivantes:

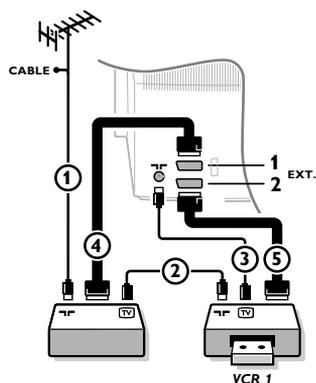
### Recherche et mise en mémoire du signal de teste de votre enregistreur

- 1 Retirez le câble d'antenne ① de l'entrée d'antenne T de votre enregistreur.
- 2 Mettez votre téléviseur en service et branchez l'enregistreur sur signal test. (Consultez le manuel de votre enregistreur.)
- 3 Cherchez le signal test de votre enregistreur comme vous avez recherché et mis en mémoire les chaînes de télévision. Voir Installation, Mémoriser les chaînes de télévision, Installation manuelle, p. 8.
- 4 Mémorisez le signal test sous un numéro de programme 0 ou entre 90 et 99.
- 5 Introduisez de nouveau la fiche d'antenne dans l'entrée d'antenne T de votre enregistreur après avoir mémorisé le signal test.

## Décodeur et Enregistreur

Branchez un câble péritel ④ sur la prise péritel de votre décodeur et sur la prise péritel spéciale de votre enregistreur. Consultez également le manuel de votre enregistreur. Voir également Décodeur, p. 11. Vous pouvez également connecter votre décodeur directement à **EXTERNAL 1** ou **2** avec un câble péritel.

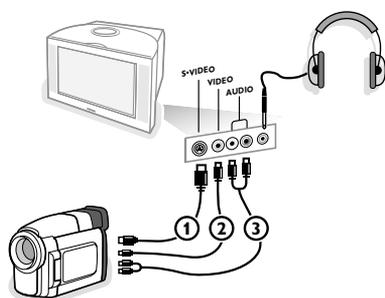
## Autres appareils périphérique (excepté sources numérique)



- 1 Branchez les câbles d'antenne ①, ② et ③ tel qu'indiqué. Vous obtiendrez une meilleure qualité d'image si vous branchez le câble péritel supplémentaire ⑤ à **EXTERNAL 2** et le câble péritel ④ à **EXTERNAL 1** ou **3**.
- 2 Cherchez le signal test de votre appareil périphérique tout comme pour un enregistreur. En connectant un enregistreur à **EXTERNAL 1**, vous ne pouvez enregistrer que le programme de votre téléviseur. **EXTERNAL 2** vous permet d'enregistrer à partir de votre téléviseur ou d'un autre appareil branché. Voir Enregistrer avec votre magnétoscope, p. 22.

Remarque: **EXTERNAL 1** fonctionne avec CVBS et RVB, **EXTERNAL 2** CVBS et Y/C, **EXTERNAL 3** CVBS et RVB. Il est préférable de connecter les périphériques en RVB sur les entrées **EXTERNAL 1** ou **3**, ce format offrant les meilleures performances.

## Connexion de côté



### Caméra ou Caméscope

- 1 Branchez votre caméra ou caméscope à droite de votre téléviseur.
- 2 Branchez l'installation sur **VIDEO** ② et **AUDIO L** ③ pour un appareil mono.
- 3 Branchez également sur **AUDIO R** ③ pour un appareil stéréo. Vous obtiendrez la qualité S-VHS avec un caméscope S-VHS en branchant les câbles S-VHS sur **S-VIDEO** ① et sur **AUDIO** ③.

Attention: Ne pas connecter les câbles ① et ② en même temps. Cela peut produire des distorsions dans l'image !

### Casque

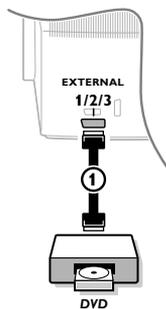
- 1 Introduisez la fiche dans la prise du casque à droite du téléviseur.
- 2 Appuyez sur  sur la télécommande pour mettre hors service les haut-parleurs de votre téléviseur.

La prise du casque a une impédance de 8 à 4000 Ohm et est du type 3,5 mm.

Choisissez **Volume du casque** dans le menu **SON**, afin de régler le volume du casque.

Remarque: le mode surround est toujours en stéréo quand un casque est branché.

## Appareils numériques



Connectez votre équipement numérique avec un câble péritel ① à l'une des prises péritel (**EXTERNAL 1, 2 ou 3**), ou avec un câble cinch à l'entrée **VIDEO** sur le côté droit du téléviseur.

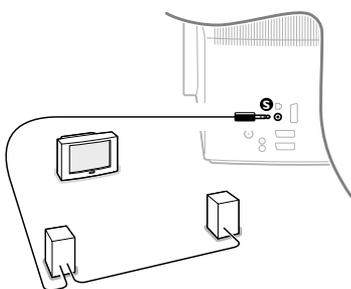
Remarque: La mauvaise qualité de certaines images numériques peuvent être la cause d'une distorsion de l'image numérique. En fonction de l'appareil numérique connecté, choisissez **DVD, SAT, Jeu** ou **Digital STB** dans le menu Configuration/Source. Voir p. 11.

(En cas de transmission numérique de basse qualité (faible débit numérique), sélectionnez le pré-réglage **Multimédia** à l'aide de la touche Smart Picture  sans chercher à régler l'image manuellement.)

## Haut-Parleurs supplémentaires / Amplificateur

### HP multimédia DERRIÈRE

Vous pouvez apprécier le son Dolby Pro Logic Surround en connectant deux haut-parleurs arrière à la sortie **S** Dolby Surround se trouvant à l'arrière de votre TV.



- 1 Connectez deux haut-parleurs arrière avec amplificateurs incorporés ou un audio amplificateur avec des haut-parleurs arrière. Branchez les câbles audio sur les haut-parleurs arrière et sur la sortie **S** Dolby Surround à l'arrière de votre TV, comme indiqué. Il n'y a qu'une sortie pour les deux haut-parleurs.

Remarque: Mettez votre téléviseur et les haut-parleurs arrière hors service avant de les connecter l'un à l'autre. La sortie surround **S** possède d'un jack 3,5 mm.

- 2 Sélectionnez **HP surround Oui** dans le menu Configuration. Voir p. 9. Voir Modes de Son Surround dans le menu Son, page 13 pour les modes surround disponibles. Les haut-parleurs arrière surround devraient toujours être placés derrière ou de chaque côté de l'auditeur à environ 1 m au-dessus de sa tête.

- 3 Réglez le volume des haut-parleurs arrière. Utilisez la fonction Test de la tonalité dans le menu Haut-parleurs, voir page 9, pour avoir une référence du volume de chacun des haut-parleurs.

Remarque: Après avoir réglé le volume des haut-parleurs arrière, ne le modifiez plus tant que vous regardez la télévision : le volume de toute votre installation est en effet contrôlé par le bouton de réglage du volume de votre téléviseur.

### Amplificateur stéréo et deux HP supplémentaires AVANT

Vous pouvez améliorer la qualité de la reproduction sonore de votre téléviseur en lui ajoutant deux haut-parleurs, que vous brancherez sur un amplificateur externe.

- 1 Branchez les câbles audio sur l'entrée audio de votre amplificateur et sur **AUDIO L et R** à l'arrière de votre téléviseur.

Le niveau de sortie est contrôlé par la touche de réglage du volume de votre téléviseur. Remarque : Mettez votre téléviseur et votre amplificateur hors service avant de les connecter l'un à l'autre. Mettez le volume de l'amplificateur audio sur sa position minimum.

- 2 Sélectionnez **Son central Marche** dans le menu Configuration, HP, p. 9. Voir Son surround à la page 13 pour sélectionner un des modes Surround disponibles.

- 3 Réglez le volume de l'amplificateur audio. Afin de vous rendre compte de l'intensité du volume des haut-parleurs séparés, vous pouvez recourir à la fonction Test dans le menu Configuration, HP, p. 9.

Remarque: Une fois que vous avez réglé le volume de l'amplificateur, ne le modifiez plus pendant que vous regardez la télévision: le volume de toute votre installation est en effet contrôlé par le bouton de réglage du volume de votre téléviseur. Si des haut-parleurs supplémentaires sont connectés à l'avant et sélectionnés, tous les haut-parleurs intérieurs de la TV vont produire un Son central dans les Modes surround Dolby Pro Logic et Dolby 3 Stéréo.

### Amplificateur Cinema Link Surround

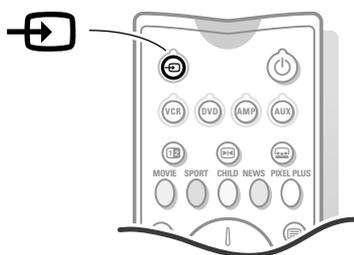
- 1 Branchez l'amplificateur Dolby Pro Logic Surround sur **AUDIO L et R** à l'arrière de votre téléviseur.
- 2 Si vous désirez que les haut-parleurs de votre TV agissent comme haut-parleurs centraux, connectez également un câble 'cinch to scart' (non fourni) au récepteur surround multichaines et à 'EXT 1 ou EXT 3' à l'arrière de votre TV.
- 3 Sélectionnez **Son central Oui** dans le menu Configuration, Haut-Parleurs, page 9. Les haut-parleurs de votre TV vont maintenant produire le Son central et les haut-parleurs connectés au récepteur audio vont produire le Son Surround.

- 4 Coupez le volume du téléviseur au moyen de la touche **M**. Tous les réglages du volume, de tonalité et des haut-parleurs connectés doivent se faire via l'amplificateur externe Dolby Pro Logic.

Attention : les informations relatives au son affichées à l'écran ne correspondent alors plus au son que vous entendez en réalité. Vous n'obtiendrez pas de son si une chaîne de télévision ou une périphérique est bloquée par le menu Verrouillage, voir p. 14.

Consultez votre revendeur si vous désirez brancher davantage d'appareils sur votre téléviseur.

## Pour sélectionner les périphériques



### Un appareil branché uniquement avec un câble d'antenne:

Choisissez, à l'aide des touches chiffrées, le numéro de programme sous lequel vous avez mémorisé le signal test.

### Un appareil branché avec un câble péritel ou à droite du téléviseur

- 1 Appuyez sur la touche afin de sélectionner **EXT1**, **EXT2**, **EXT3** ou **SIDE**, l'entrée sur laquelle vous avez branché votre appareil à l'arrière ou à droite de votre téléviseur.

Remarque: la plupart des périphériques (décodeur, enregistreur) gèrent d'eux-mêmes la connexion.

- 2 Utilisez le curseur de direction haut/bas et appuyez sur **OK**.

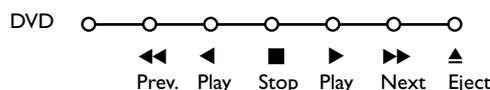
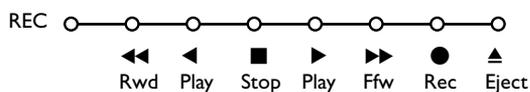
### Voulez-vous revenir à l'image du téléviseur?

Introduisez, à l'aide des touches chiffrées, le numéro de programme de la chaîne de télévision que vous voulez regarder.

## Enregistreur ou DVD avec EasyLink

L'enregistreur ou le DVD peut être activé en passant par le menu **Enregist.** ou **DVD** sur l'écran.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** sur la télécommande.
- 2 Choisissez le menu Enregistreur ou DVD avec le curseur de direction haut/bas.



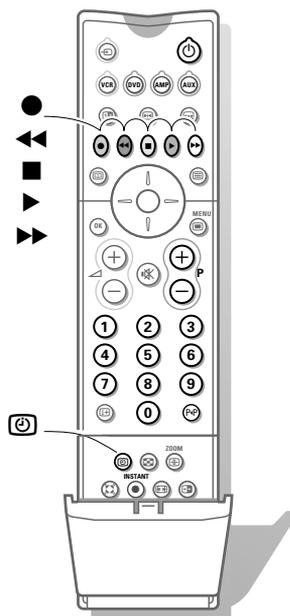
- 3 Utilisez le curseur gauche/droite, haut/bas pour choisir une des fonctions de l'enregistreur ou du DVD.

La touche **INSTANT** pour enregistrement sous le volet de la télécommande du téléviseur peut être commandée dans le mode TV. Si votre magnétoscope EasyLink dispose de la fonction système veille, et après appui de 3 secondes sur la touche , téléviseur et magnétoscope passent en veille.

## Touches pour les appareils A/V

La plupart des appareils électroniques qui font partie de notre gamme de produits fonctionnent à partir de la télécommande de votre téléviseur.

Appuyez sur la touche **VCR**, **DVD**, **AMP** ou **AUX** selon le périphérique que vous voulez commander avec cette télécommande. Voir Utilisation de la télécommande, page 3.



- pour passer en position de veille (**VCR**)
- pour faire une pause (**DVD**, **CD**)
- pour enregistrer,
- pour rebobiner (**VCR**, **CD**); recherche arrière (**DVD**, **AMP**)
- pour arrêter,
- pour le mode lecture,
- avance rapide (**VCR**, **CD**); recherche avant (**DVD/AMP**)
- pour choisir la langue des sous-titres (**DVD**); actualités RDS /TA (**AMP**); mélanger (**CD**)
- pour choisir un titre **DVD**; afficher RDS (**AMP**) info à l'écran (**CD**)
- afficher information
- pour activer/désactiver le menu
- P +** pour sélectionner un chapitre, une chaîne, une bande
- 0 à 9** entrée d'un chiffre,
- P+P** contenu de la cassette (**VCR**), choisir un chapitre DVD, choisir une fréquence (**AMP**)
- timer du magnétoscope
- surround marche/arrêt (**AMP**, **CD**)
- curseur haut/bas pour choisir le disque suivant ou précédent (**CD**)
- curseur gauche/droit pour choisir la bande précédente ou suivante (**CD**)

Remarque: si rien n'est fait dans les 30 secondes, la télécommande retourne en mode TV

### Touches AUX

Le mode **AUX** peut être adapté à l'appareil que vous voulez faire fonctionner: un lecteur de CD, un Récepteur satellite avec standard de signalisation RC5 ou un Récepteur satellite avec standard de signalisation RC5 ou RC6.

Enfonchez la touche **OK** en même temps que la touche numérique 1 pour choisir le système **CD**, la touche numérique 2 pour choisir le système **SAT RC-5**, la touche numérique 3 pour choisir le système **SAT RC-6**.

## Enregistrer avec un magnétoscope sans EasyLink

Pour obtenir la qualité S-VHS, l'appareil S-VHS doit directement être branché à l'enregistreur.

### Enregistrer un programme de télévision

- 1 Choisissez le numéro de programme sur votre enregistreur.
- 2 Mettez votre enregistreur en position d'enregistrement. Consultez le manuel de votre enregistreur.

*Changer de numéro de programme sur votre téléviseur ne dérange pas l'enregistrement !*

### Enregistrer un programme sur votre enregistreur branché à EXTERNAL 2 au départ d'appareils audio ou vidéo branchés sur EXTERNAL 1, EXTERNAL 3 ou à l'avant du téléviseur

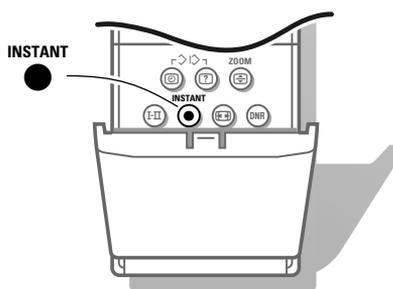
- 1 Mettez l'appareil en service.
- 2 Choisissez la connexion correcte sur votre enregistreur.
- 3 Mettez votre enregistreur en position d'enregistrement. Vous enregistrez ce que vous voyez à l'écran.

*Ne changez pas les numéros de programme ou ne débranchez pas votre téléviseur lorsque vous êtes en train d'enregistrer !*

## Enregistrer avec un enregistreur par EasyLink

Si un enregistreur S-VHS pourvu de la fonction EasyLink est branché, il est possible d'enregistrer en qualité S-VHS à partir d'un appareil périphérique S-VHS branché à l'avant de votre téléviseur (p.ex. d'un caméscope S-VHS.)

En mode TV, vous pouvez faire démarrer un enregistrement immédiat de l'émission qui est diffusée à l'écran à ce moment-là. Appuyez sur la touche **INSTANT** ● sous la trappe de la télécommande de votre téléviseur.



L'enregistreur est mis en fonction s'il se trouve dans la position de veille et un message indiquant ce qui est enregistré apparaît à l'écran. L'enregistreur commence l'enregistrement du programme de télévision sélectionné.

*Ne changez pas les numéros de programme et n'éteignez pas votre récepteur pendant l'enregistrement !*

Lorsque vous enregistrez un programme d'un appareil périphérique branché sur **EXTERNAL 1, 3** ou **SIDE**, il est interdit de choisir un autre programme de télévision à l'écran. Si vous souhaitez néanmoins revenir sur le programme de TV, un deuxième appui successif fera apparaître à l'écran le programme demandé. Attention: l'enregistrement du périphérique sera arrêté et l'enregistreur passera en veille.

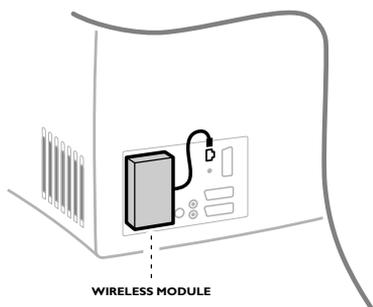
Si vous mettez votre appareil en veille tandis que vous enregistrez un programme à partir d'un appareil périphérique branché sur **EXTERNAL 1, 3** ou **SIDE**, le voyant clignotant sur la face avant de votre téléviseur indique que vous êtes en train d'enregistrer. Le voyant arrête de clignoter après la fin de l'enregistrement.

## Enregistrer avec un enregistreur par NEXTVIEWLink



Si votre enregistreur est pourvu du système NEXTVIEWLink et vous avez indiqué un ou plusieurs émissions qui doivent être automatiquement enregistrées en mode NEXTVIEW, votre téléviseur ne doit plus être en position de veille ni mis en service pour faire commencer l'enregistrement.

## Annexe : système optionnel de HPsurround sans fil - kit type no:AD902W

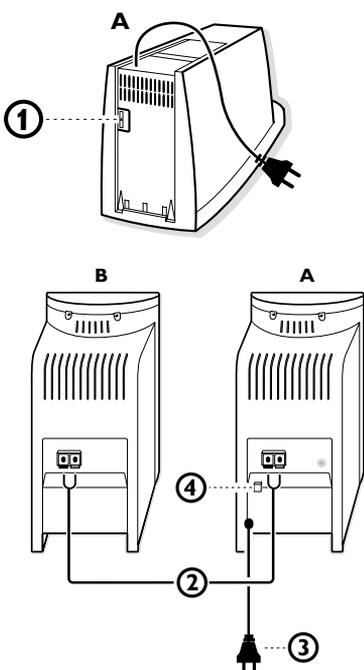


### Module de transmission sans fil

- Eteignez la TV avec l'interrupteur principal.
- Attachez le module sans fil à l'arrière de la TV comme indiqué.
- Reliez le câble qui s'y trouve attaché au connecteur du module sans fil.
- Allumez votre téléviseur.

### Haut-parleurs surround

On vous a livré deux haut-parleurs surround. Le premier est le haut-parleur actif A. Le second est le haut-parleur B passif et doit être connecté au haut-parleur actif.



- Le commutateur à glissement ① se trouvant au bas du haut-parleur actif a été réglé par défaut sur le canal 1 à l'usine.
- Reliez le haut-parleur actif au haut-parleur passif avec le câble ② fourni. Introduisez le fil marqué dans les ouvertures de même couleur des bornes de connexion des deux haut-parleurs. N'insérez pas fils trop profondément.
- Les haut-parleurs de son surround peuvent être placés derrière ou de chaque côté de l'auditeur. La face avant des haut-parleurs ne doit pas obligatoirement faire face à l'auditeur. La distance entre la TV et les haut-parleurs surround ne devrait pas dépasser 15 m.

*Remarque: Il se peut, dans des cas très rares, que des personnes se déplaçant à proximité de la TV provoquent des interférences au niveau de la transmission du son.*

- Branchez le haut-parleur actif au réseau avec le câble secteur ③.
  - Activez le haut-parleur actif avec l'interrupteur **POWER** ④.
- Le voyant rouge à l'avant du haut-parleur surround actif montre que le haut-parleur est en position veille. Quand il transmet des sons, le voyant passe au vert. 10-15 min. après que la transmission du son de la TV s'est arrêtée, le voyant repasse au rouge, indiquant ainsi la position de veille à faible puissance. Utilisez l'interrupteur de courant **POWER** pour mettre le haut-parleur hors service.

### Menu Configuration - Haut-Parleurs

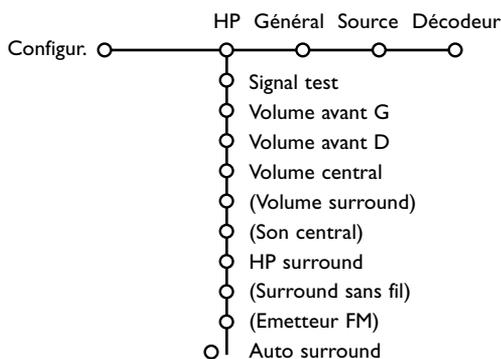
- Appuyez sur la touche **MENU**  sur la télécommande.
- Utilisez le curseur de direction bas pour sélectionner **Configuration**.
- Utilisez le curseur de direction droite pour sélectionner **HP**.
- Utilisez le curseur de direction bas pour sélectionner **Surround sans fil**.

Le système a été configuré de telle façon à l'usine qu'il fonctionne convenablement. Dans quelques cas rares, il peut néanmoins y avoir des interférences en provenance d'appareils extérieurs RF (sans fil) comme par exemple des écouteurs RF, des téléphones portables ou encore des télécommandes d'éclairage. Il devient alors nécessaire de passer sur un autre canal sans fil.

**Important:** Assurez-vous toujours que le haut-parleur surround actif (A) et l'élément du menu Surround sans fil sont bien réglés au même canal de transmission. Si cela n'était pas le cas, vous n'auriez pas de son ou seulement un son très déformé.

- Sélectionnez **Emetteur FM** fil et sélectionnez le type correct de transmetteur, **864 MHz** ou **433 MHz**, valable dans le pays où vous vous trouvez. Quand la TV est branchée sur un canal dans les environs de 864 MHz (respectivement 433 MHz), le transmetteur est éteint parce qu'aucun son surround RF n'est possible. Ceci est nécessaire pour éviter une interférence avec l'image.

Dans quelques cas rares, quand le son surround RF n'est pas possible ou quand il y a trop d'interférence, il faut alors utiliser la solution de secours avec fil, avec une fiche de 3.5 mm. Dans ce cas, choisissez Arrêt dans l'élément du menu Surround sans fils. Voyez Branchement des périphériques, page 20.



### Entretien de l'écran

Nettoyez votre téléviseur avec un chiffon doux légèrement humide. N'utilisez pas de produit de nettoyage agressif susceptible d'abîmer la couche de protection de votre écran.

### Avertissement concernant les téléphones portables

Pour éviter des perturbations au niveau de l'image et du son, des dysfonctionnements de votre téléviseur et même des dégâts causés à votre téléviseur, n'approchez pas votre téléphone portable du téléviseur.

### Mauvaise image

- Avez-vous choisi le bon système de télévision?
- Votre téléviseur et/ou votre antenne interne se trouvent-ils trop près des haut-parleurs, d'une installation audio sans prise de terre, de tubes néon, etc.?
- La proximité de montagnes ou de hauts immeubles peut être à l'origine d'images dédoublées ou d'ombres. Parfois, on obtient une meilleure qualité d'image en changeant la direction de l'antenne externe.
- Est-ce que l'image ou le télétexte est méconnaissable? Vérifiez si vous avez introduit la fréquence correcte. Voir Installation, p. 8.
- La luminosité la définition et le contraste sont-ils déréglés? Sélectionnez Préréglages d'usine dans le menu Configuration, p.10.
- Une mauvaise qualité d'image est parfois possible quand une caméra S-VHS, raccordée à droite de l'appareil, fonctionne alors qu'un autre appareil est connecté à **EXT1**, **EXT2** ou **EXT3**. Dans ce cas, mettez un des appareils hors service.

### Absence d'image

- L'antenne est-elle correctement raccordée?
- Les fiches sont-elles fermement enfoncées dans la prise d'antenne?
- Le câble d'antenne est-il en bon état et muni des fiches adéquates?
- Les dispositifs de branchement à un éventuel second téléviseur sont-ils en bon état? En cas de doute, consultez votre revendeur

### Absence de son

- Aucune des chaînes ne diffuse du son? Vérifiez si le volume n'est pas réglé sur sa position minimum.
- Le son est-il interrompu lorsque vous appuyez sur la touche **M**? Vérifiez si la configuration de vos haut-parleurs correspond aux sélections que vous avez effectuées dans le menu Configuration, Haut-parleurs, p. 9. Ex.: Votre amplificateur est-il en service lorsque vous branchez deux haut-parleurs supplémentaires?
- Les haut-parleurs arrière ou centraux ne diffusent aucun son? Sélectionnez un mode surround adapté au signal sonore transmis ou ajustez le volume ou vérifiez si l'émetteur FM correctement raccordée. Voir Modes Surround, p. 13.

### Pas de son surround

- Vérifiez si un casque n'est pas branché.
- Vérifiez si le canal diffuse bien un son surround de bonne qualité.

### Télécommande

- Si votre TV ne répond plus à la télécommande, les piles peuvent être déchargées ou un mode incorrect (TV ou autre périphérique, voir p.3) est sélectionné.
- Vous pouvez toujours utiliser la touche **M** et les touches **-/+** qui se trouvent en haut du téléviseur.

### Menu

Vous n'avez pas choisi le menu que vous vouliez. Appuyez une nouvelle fois sur la touche **MENU** pour sortir du menu.

### NEXTVIEW - pas d'information

Voir Recherche et mis à jour de l'information NEXTVIEW, p. 16.

### NEXTVIEW - heure affichée inexacte

La chaîne sur le programme 1 ne transmet pas le groupe date/heure local correctement.

Utiliser la fonction **Modifier n° de programme** dans le menu **INSTALLATION** pour installer une autre chaîne sur le programme 1.

### Système de haut-parleurs sans fil

- Les paramètres du haut-parleurs actif et du Son Surround, sont-ils réglés au même canal de transmission?
- Des périphériques externes RF, téléphones mobiles ou des mouvements de personnes autour du téléviseur peuvent brouiller la transmission du son.
- Dans quelques cas rares, quand le son surround RF n'est pas possible ou quand il y a trop d'interférence, essayez de passer sur un autre canal sans fil, ou utilisez la solution de secours avec fil, avec une fiche de 3.5 mm.
- Lorsque vous passez sur un autre canal sans fil, prenez garde de bien sélectionner le même canal dans le menu de configuration et sur l'enceinte.
- Pour les modules émetteurs sans fil avec antenne intégrée: orienter l'antenne pour obtenir la meilleure réception.

### Toujours pas de résultats ?

Mettez votre téléviseur hors service. Remettez-le en service.

### N'essayez jamais de réparer vous-même une panne de téléviseur.

Consultez votre revendeur ou un technicien.

### Que faire lorsque votre téléviseur est usagé ?

Votre nouveau téléviseur contient des parties et matériaux recyclables et réutilisables. Des entreprises spécialisées démontent les téléviseurs arrivés en fin de cycle de vie pour récupérer les parties et matériaux réutilisables de manière à réduire au minimum les déchets. Informez-vous sur les dispositions de votre pays concernant les vieux téléviseurs.

### Que faire avec les piles usagées

Même si les piles livrées avec la télécommande ne contiennent pas de métaux lourds tels que le mercure ou le cadmium, la législation de certains pays peut cependant interdire la dépose de piles usagées dans les déchets ménagers. Informez-vous pour connaître les dispositions en vigueur dans votre pays.

## Index

- a** ACI, 7  
active control, 5  
arrêt programmé, 14  
arrêt sur l'image, 3
- c** câble péritel, 19  
caméscope, 19  
casque, 19  
configuration, 9  
contraste dynamique, 12
- d** décodeur, 11  
delta volume, 13  
déplacement image, 10  
deux écrans, 4  
diffuseur NEXTVIEW, 10  
DNR, 12  
dolby 3 stéréo, 13  
dolby surround, 13  
double lines, 12
- e** effet 3D, 13  
émetteur FM, 23  
enregistrer, 22  
enregistreur, 22
- f** format automatique, 4  
format d'image, 4  
fréquence, 8
- h** hall, 13  
HP avant supplém., 20  
hue, 12
- i** informations à l'écran, 3  
installation automatique, 7  
installation manuelle, 8  
instant enregistrement, 22
- l** langage, 7  
liste des programmes, 14
- m** menu info, 5  
mémoriser les chaînes, 7
- mise en service du TV, 2  
modifier n° de progr., 8
- n** NEXTVIEW, 15  
nicam, 13  
nom du programme, 8
- o** options numériques, 12
- p** pays, 7  
préréglages d'usine, 10  
programmes préfér., 8  
Pro Logic, 13
- r** recherche des chaînes, 7  
réglage fin, 8  
réglages de l'image, 12  
réglages du son, 13
- s** smart image et son, 5  
sources numériques, 20  
sous-titres, 18  
stéréo, 13
- suppression du son, 3  
son surround, 4  
surround sans fil, 23  
S-VHS, 22
- t** touches récepteur sat., 20  
touches DVD, 20  
télétexte, 17
- v** verrouillage, 14  
volume, 3  
volume central, 9
- z** zoom, 4  
3D surround, 13

## Lexique

### 100 Hz Digital Scan

Innovation qui élimine le scintillement de l'image, c'est-à-dire les vibrations horizontales des lignes de l'image. Associé à la technologie 100 Hz, il offre une image aussi stable qu'une diapositive.

### Arrêt programmé

Fonction avec laquelle vous pouvez définir une période après laquelle le TV devra passer en veille de lui-même.

### Arrêt sur image

Mode TV qui vous permet de "geler" une image pour pouvoir étudier commodément un détail précis, par exemple pour noter certaines informations figurant dans les programmes comme un numéro de téléphone.

### Automatic Channel Installation (ACI)

(Installation automatique des chaînes)

Ce système installe automatiquement toutes les chaînes dans le même ordre que votre câble-opérateur (dans la mesure bien sûr où vous recevez les chaînes en question). Il ajoute également automatiquement le numéro et le nom du programme. Avec l'ACI, l'installation des chaînes est entièrement automatique et simple.

### DNR

Le réducteur numérique de bruit réduit le bruit de l'image. Il suffit de jouer sur le réglage du DNR pour atténuer le bruit de l'image et obtenir des images claires et sans distorsion.

### Dolby Surround Pro Logic

Grâce à ses 4 voies, le son vous parvient de tous les côtés. Il apporte à vos films favoris toute la vie, le réalisme et l'impact du son cinéma et vous fait participer à l'action.

### Easy Link

Système de bus numérique 'intelligent' ESI entre les téléviseurs et les magnétoscopes. Une seule touche suffit à sélectionner et à contrôler la source.

### Easy Text

Mémoire télétexte qui mémorise vos pages télétexte préférées et vous permet d'y accéder instantanément.

### Menu

Affichage structuré et global, sur l'écran, des fonctions d'installation et d'utilisation. Vous pouvez les sélectionner à l'aide de la télécommande.

### NEXTVIEW

NEXTVIEW est une nouveauté qui, au moyen d'un guide de programmes télévisés à l'écran, aide l'utilisateur d'un téléviseur ou d'un magnétoscope à chercher le programme qu'il/elle désire regarder. NEXTVIEW montre une description de chaque programme et l'utilisateur peut marquer des programmes intéressants qui doivent être préprogrammés (téléviseur autom. Marche), enregistrés (à condition de disposer d'un magnétoscope NEXTVIEWLink) ou qu'il ou elle désire regarder.

### NTSC

Système de transmission de signaux couleur composites utilisé aux Etats-Unis, au Japon et dans certains pays d'Amérique du sud et du sud-est asiatique.

### Préréglages image et son

Touches sur la télécommande pour sélectionner des réglages prédéfinis image et son.

### Prise péritel

Connecteur à 21 broches qui vous permet de connecter facilement divers types de matériels audio/vidéo et informatiques.

### Télétexte

Voir également Easy Text  
WST: Télétexte à la norme internationale.  
FLOF: Full Level one Features.  
Système utilisé par RTBF, BBC et RVE pour un accès rapide des pages de télétexte.  
TOP: Table of (Teletext) Pages. Système allemand pour améliorer la facilité d'utilisation des pages de télétexte.

### Verrouillage

Dispositif destiné à empêcher les enfants de regarder la télévision. Le verrouillage s'active et se désactive à l'aide de la télécommande.

### VPT

VPT (Programmation Vidéo par Télétexte) est un moyen de programmer le timer d'un VCR grâce au télétexte. Il y a deux exigences: le VCR doit disposer également de cette fonctionnalité, et la chaîne qui diffuse le programme que l'on souhaite enregistrer doit également diffuser le télétexte.

